

# சுதந்திரன்

ESUTANTIRANE

194 A, BANDARANAIKE MAWATTE, COLOMBO-12.

194 ஏ. பண்டாரநாயக்க மாவத்த, கொழும்பு-12.

திறம் சலவைக்கு  
மல்க வைற்  
சோப்  
மல்க வைற் சோப் தொழிற்சாலை  
பாழம்பாணம்



முத்தகம் 14 | திருவள்ளூர் ஆண்டு 1991 வைகாசி கி.க. 16-ம் நாள் (29-5-1960) ஞாயிற்றுக்கிழமை துல்கம் 26 | இதழ் 47

## யாழ்ப்பாணப் பொலீஸார் மீது நடவடிக்கை!

### பொது மக்கள் வற்புறுத்து நகரசபைக் கலாட்டா காரணமாக!

#### குறிப்பாக இருவர் தாக்கப்பட்டதும் ஜாதிப் பெயரால் நையப்புடைக்கப்பட்டதும் ஏன்?

(சுதந்திரன் யாழ் நிருபர்)

யாழ்ப்பாணப் பொலீஸாரின் நடத்தைபற்றி விசாரணை நடத்த வேண்டும்; அவர்கள் மீது தகுந்த நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று யாழ்ப்பாணப் பொதுமக்கள் வற்புறுத்தி வருகிறார்கள். யாழ் நகர சபைக் கூட்டத்தின்போது நடந்த கலாட்டாவின் எதிரொலி இது!

யாழ்ப்பாண மேயர் திரு அல்பிரட் துரைப்பாமிது அணிமையில் கம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணை கொண்டு வந்து விவாதத்துக்கு எடுக்கப்பட்ட சமயம் அங்கு கூடியிருந்தவர்கள் காடைத்தளம் செய்ததும் அதனுடைய கூட்டம் ஒத்திவைக்கப்பட்டதும் தெரிந்ததே.

உள்ளும் புறமும்  
ரொளடித்தளம்

கூட்டத்தின்போது 'கலரி'யில் கூடியிருந்தவர்கள் கூச்சமிட்டு குழப்பம் விளைத்தார்கள். வெளியில் குழுமி நின்றவர்கள் வெட்ட வெளிச்சமாக பொலீஸார் பார்த்துக் கொண்டு நிற்கும் போது ரொளடித்தளத்தில் இறங்கினார்கள்.

கூட்டம் ஒத்திவைப்பு

கூட்டத்தை நடத்திய நகர சபைக் கமிஷனர் கலரியில் இருந்தவர்களை வெளியேற்ற எடுத்த முயற்சி மேயரின் தலையீட்டால் தோற்றது. வெளியிலாவது குழப்பத்தை அடக்கி கருமமான குழந்தையை ஏற்படுத்த எண்ணிப் பொலீஸாரின் உதவியை அவர் நாடியபோது அவர்களும் கையை விரித்துவிடவே அவர் கூட்டத்தை ஒத்திவைத்தார்.

பொலீஸார்  
பார்த்திருந்தனர்

1956க் கால்பேஸ் திடலில் சத்தியாகிரகம் செய்த தமிழரைப் பொலீஸார் பார்த்துக் கொண்டு கைகட்டிப் பொலீஸாருக்கு போல் நிற்க வேறியிருந்த சிங்களவர்கள் தாக்கியது போல் யாழ் நகர சபைக்கு முன்னாலும் கூட்டத்துக்குச் சென்ற உறுப்பினர்சனில் இருவர் - செனட்டர் ஜி நல்லையாவும் திரு விவநாதனும் தாக்கப்பட்டார்கள். இவர்கள் இருவரும் தாக்கப்பட்டதும் உடலில்; ஜாதிப் பெயர் சொல்லி நையப்புடைக்கவும்பட்டார்கள்.

பொதுமக்கள் கேள்வி

மேயருக்கெதிரான நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணையில் 10 பேர் கையெழுத்திட்டிருந்தபோதிலும் குறிப்பாக இருவர் மட்டும் ஏன் தாக்கப்பட வேண்டும்? ஏன் ஜாதிப் பெயரால் நையப்புடைக்கப்பட வேண்டும்.

பொலீஸார் ஏன் எல்லாவற்றையும் பார்த்துக்கொண்டு கூம்மா இருக்க வேண்டும், மேயருக்கும் பொலீஸ் மேலதிகாரிகளுக்கும் உள்ள நெருக்கிய விருந்துபசார நட்பு முறைகள் அவர்கள் கடமை செய்வதற்கு தடையாக அமைவதா?—இத்தியாதிகேள்விகளை எழுப்பும் யாழ் பொதுமக்கள் பொலீஸார் விசாரிக்கப்பட வேண்டும் என்றும் அவர்கள் மீது தகுந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டும் என்றும் வற்புறுத்தி வருகிறார்கள்.

## தி. மு. க. கூட்டத்தில் எறியப்பட்ட கல்

### 38 ரூபாய்க்கு விலைபேரனது

தமிழகத்தில் தி. மு. க. கூட்டங்களில் யாராவது கல் எறிந்து கலாட்டா செய்தால் அதுவும் அவர்களுக்கு லாயமாகி விடுகிறது என்று எறியப்பட்ட கல்லை ஏலத்தில் (வி.க.க.நி) விற்கிறார்கள்: சமீபத்தில் அப்படி எறியப்பட்ட கல் ஒன்று ரூபா 38/- விலை போயிற்று;

காஞ்சிபுரம் பிள்ளையார் பாளையம் மண்டலத்தெரு கே. வி. கே. சாமி பழப்பகத்தின் 4-வது ஆண்டு நிறைவு விழா தோழர் எம். கோவிந்தநாதன் தலைமையில் நடைபெற்றது.

கூட்டம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கையில் ஒரு கல் மேடை மீது விழுந்தது. சிறிது நேரச் சவனத்திற்குப்பின் அமைதி நிலவியது. இந்தச் சம்பவத்தைக் குறித்து பேச்சாளர் அறிவுடைநம்பி குறிப்பிட்டதாவது:—

புகற் கனவு

"கல் எறிவதாலோ மற்ற இழி தொழில்களில் ஈடுபடுவதாலோ எம் கழகத்தை அழித்து ஒழித்து விடுவோமென்று மாற்றுக் கட்சி தோழர்கள் சனவு காண்பார்களானால் அது வெறும் புகற் கனவாக முடியுமென்று இந்த நேரத்தில் சொல்லிக் கொள்ள விருப்புகிறேன். சென்ற பொதுத் தேர்தலின்

போது காஞ்சிபுரத்தில் நடைபெற்ற பொதுக் கூட்டத்தில் கைஞர் கருணாநிதி பேசிக் கொண்டிருக்கும் போது இதைப் போலவே மேடை மீது ஒரு கல் வீசி எறியப்பட்டது. அந்தக் கல் விலை போயிற்று. 1962-ல் நடைபெறப்போகின்ற தேர்தலை நினைவுட்படுவதற்காக இந்தக் கல் இப்போது விசார்பட்டிருக்கின்றதென நான் எண்ணுகிறேன். இந்தக் கல்லுக்குப் பொது மக்கள் என்ன விலை கொடுக்கப்போகின்றீர்கள்?"

கல் விலை

அறிவுடை நம்பி எறியப்பட்ட அக்கல்லை தன்னுடைய துண்டில் ஏந்தியவாரே பொது மக்களிடம் சனாதி ரூ 38-16 வரூல் சேய்தார். இந்தத் தொகையைத் தேர்தல் நிதியாக சேர்க்கும் பொருட்டு பொதுத் செயலாளரிடம் அனுப்புவதாக அறிவித்தார்.

### அனுபவமும் தகுதியும் உள்ளவருக்கு பதவி இல்லை

#### உத்தியோக மொழி இலாகாவில் சூழ்ச்சிப் படலம் தொடர்கிறது

[சுதந்திரன் நிருபர்]

ஆறு வருட அனுபவம் உடையோர் விண்ணப்பிக்கலாம் என்று விளம்பரத்தில் காணப்பட்ட 'சுப்பிரின்டென்டென்ட்' பதவிக்கு ஏழு வருட அனுபவம் பெற்றவரும் உத்தியோக மொழி இலாகாவில் முன்னர் கடமையாற்றியவருமான ஒருவர் விண்ணப்பித்த போது அவருடைய விண்ணப்பம் மேற்படி இலாகாவால் நிராகரிக்கப்பட்டதாகத் தெரிகிறது. வேண்டிய தகுதிகள் உடைய இவரின் விண்ணப்பம் நிராகரிக்கப்பட்டது மேலிடத்தின் ஒரு சூழ்ச்சித் திட்டின் தவினாவு என்று நம்பப்படுகிறது.

பிரஸ்தாப பதவிக்கு விண்ணப்பித்தவர்களுள் அவ்விலாகாவில் முன்னர் ஆராய்ச்சி உதவியாளராகக் கடமை பார்த்த திரு. மு. கணபதிப்பிள்ளையும் ஒருவராவார். இவர் அங்கிருந்து கிளப்பி எடுக்கப்பட்டு தொழில் இலாகாவில் புதிதாக சிறுஷ்டிக்கப்பட்ட மொழி பெயர்ப்பாளர் பதவியில் அமர்த்தப்பட்டார். இது விஷயத்தில் பல தில்லு முல்லுகள் நடைபெற்றன என்றும் சிங்கள மேலதிகாரிகளுக்கு, இனத்தின் கயகேளரவத்தை அடகு வைத்து சொந்த லாபத்தே

ரும் தமிழ் உத்தியோகத்தர் சிலர் தம்மால் ஆன முயற்சிகளையாவும் செய்தனர் என்றும் தெரியவருகிறது.

விண்ணப்பம் நிராகரிப்பு

தொழில் இலாகாவில் மொழி பெயர்ப்பாளராக இருந்தவாரே திரு கணபதிப்பிள்ளை உத்தியோக மொழி இலாகா சுப்பிரின்டென்ட் பதவிக்கு தமது 7 வருட அனுபவத்தையும், யோக்கிய தாட்சணிகளையும் சுட்டிக்காட்டி விண்ணப்பித்திருந்தார்.

(8-ம் பக்கம் பார்க்க)

## தொய்வு (ASTHMA) சங்காரி ரிச்லெட்ஸ் பெக்டோரல்

(RICHELET'S PECTORAL)

- ★ இடைவிடாத இருமல்
- ★ இளைப்பு
- ★ மூச்சுத் திணறல்
- ★ கிரர் புரர் சத்தம்
- ★ நெஞ்சுவலி
- ★ தொண்டை வலி

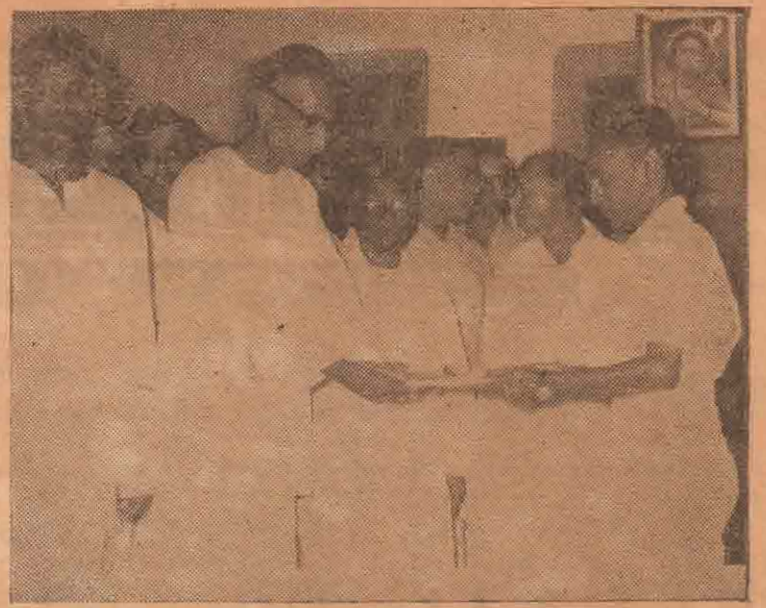


இவைகளை ஒழித்துக் கட்டுவதில் இணையற்றது. சளை நோயினால் இன்னலுறுபவர்களுக்கு இது ஓர் வரப்பிரசாதம். சில டோஸ் சார்பிட்டதுமே நிம்மதியளிக்கக் கூடிய இவ்வற்புத சஞ்சிவி. எங்கும் கிடைக்கும்.

ஏகவிநியோகஸ்தர்கள்:  
**வெஸ்டன் ஏஜன்சீஸ்,**  
63, பேங்ஷாஸ் வீதி, கொழும்பு.  
(போன் 1 2885)

# பொன்னம்பலனார் திருவிளையாடல் புராணம் [மட்டக்களப்பு காண்டம்]

எதிர்வரும் பொதுத் தேர்தலில் போட்டியிட முன்வந்தவர்கள் தமது நியமனப் பத்திரங்களைத் தாக்கல் செய்யக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்த 20-5-60 தினத்துக்கு ஒரு வாரத்துக்கு முதல் அகில ஆணைப்பந்தி காங்கிரஸின் தனிப் பெருந் தலைவர் திருவாளர் ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் மட்டக்களப்புக்கு விஜயம் செய்த வரலாற்றைக் கூறுகிறது இங்கு பிரசுரிக்கப்படும் 'புராணம்.'



எதிர்வரும் பொதுத் தேர்தலில் போட்டியிடும் தமிழரசுக் கட்சி அபேட்சகர்களின் கட்டுப்பணத்தை பொது மக்களே தாமசாகத் திரட்டிக் கொடுத்து உதவினார்கள், உடுப்பிட்டித் தொகுதியில் போட்டியிடும் திரு. ஜெயக்கொடியின் கட்டுப்பணத்தை அத்தொகுதி மக்கள், அவர்களிலும் குறிப்பாக சிறுபான்மைக் கழகத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் கட்டிவிட்டு ரவணை அவிரிடம் ஒப்படைப்பதைப் படத்தில் காணலாம்.

### வழியனுப்பு படலம்

கொள்கையும் குறிக்கோளும் இல்லாத குடிய வெளியிலே திருநடனம் செய்கின்ற குழ்ச்சிச் 'சக்தியும்' தானும் பாதிபாதி யாதிய ஐம்பதுக்கு ஐம்பது பொன்னம்பலனார் கொழும்பு கோட்டை புகையிரத நிலையத்தில் வைத்து 13-5-60 வெள்ளிக்கிழமை இரவு மட்டக்களப்புப் புகைவண்டியில் தமது திருப்பாதங்களைத் தூக்கி வைத்தருளினார். அப்பொழுது சகல பூதகணங்களும் வாழ்த்த அங்கு நின்ற தேர்தல் விழ்ச்சி கண்டார் திரு. நல்லையா அவர்கள் முறுவலோடு விடைதர எம் பெருமானார், தமிழ் மக்களின் வாழ்வின் ஒளியான தமிழரசு இயக்கத்தை மோதி தனது முக்கணனாலும் (இவருடைய இரண்டு கண்களும் மூன்று கண்களுக்கு சமமானம்) எரித்து, மட்டக்களப்பை நீருக்கி வெற்றி கொள்ளும் திருட்டு நோக்கோடு தம் பெரும் பயணத்தை துவக்கி அருளினார்.

வாழிய பெருமான் திரு நோக்கு வழியனுப்பு படலம் முற்றும்.

### நுழைவாயில் படலம்

'ஆணைப்பந்தி காங்கிரஸ்' என்றால் சர்வ உலகத்தையும் எட்டுத் திசைகளையும் ஆளும் பொன்னம்பலனாரின் கைலாய தலம். அந்த இடத்திலிருந்து உலகாளும் எம்பெருமானுக்கு மட்டக்களப்பு 'அவுட் ஒவ் கொண்ட்ரேஸ்' என்ற நிலை வந்ததும் சகிக்க முடியவில்லை. ஆகா! கடந்த பத்து ஆண்டுகளாக நான் வழக்கு அருச்சினைப்பணம் சேர்க்கும் நோக்கமாக மட்டக்களப்புக் கோர்ட் கோர்ட்டுக்குப் போய் வருகிறேன். அந்

குள்ள மக்களை என்னை மீறிய ஒரு தெய்வமும் சக்தியும் ஆட்கொள்வதா என்று குமுறினார். இறைவன் குமுறினால் கேட்க வேண்டுமா...? புகையிரதம் மட்டக்களப்புப் புகையிரத நிலையத்தில் திடீரென்று வந்து நின்றது. அந்தப் புண்ணிய சாலம் 14-5-60 சனிக்கிழமை காலை 6-30 மணியாகும்.

அம்பலனார் பெருமானே வருகிறார் என்றால் கேட்பானேன்... மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் தமிழரசோடு மோதி விழுந்து இன்னும் முதுகு வலி தீராத எட்

ஆக்கியோன்: "உளவறி நாயனார்"

டப்ப நாயனார் (இவர் யாழ்ப்பாணத்தாரின் எதிரி என்பது குறிப்பு) தனது 2 சிற் 8598 பல்லக்கில் பத்து நிமிடத்துக்கு முதலே வந்து இறங்கி புகையிரத நிலையத்தில் காத்திருந்தார். இவரோடு கூட இன்னும் மூன்று பக்த கோடிகள்—இன்னும் ஒரு கண்ணாடியணிந்த மெல்லிய அரசாங்க உத்தியோக நாயனார்—இவர் விவசாயப் பகுதியில் எவ். பி. ஓவாக கடமை பார்ப்பவர். "இல்லை ஆனால் நாயன்" என்பது இவர் திருநாமம். இந்த நான்கு திருத்தி தொண்டர்கள் மட்டும் கொண்ட வேறு யாருமில்லாத 'சனத்திரை' ஒன்று எம்பெருமானை மட்டக்களப்பு புகையிரத நிலையத்தில் வரவேற்ற போது அவர்களுக்கு அருகில் ஒரு சங்கு ஒலித்தது. அது சங்கு அல்ல சாதாரணமான ஒரு மனிதனின் குரல்... "இவன் என்ன துக்கு வாருன் ஊரைக் குழப்ப" என்பது அந்த ஒலி... அதைப் பெருமான் கவனிக்க வில்லை.

யாரோ அசுரனின் குரலாக இருக்கும் என்று 'கிம்பின்' ஆக சமாளித்தருளி வெளியேறினார். எட்டப்ப நாயனின் பல்லக்கு மட்டக்களப்பு வாடி வீட்டை நோக்கிப் பறந்தது.

(இது திருவிளையாடல் அதிசயம் ஒன்று. யாழ்ப்பாணம் என்று திட்டும் எட்டப்ப நாயனும் யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த எம்பெருமானும் ஒன்றாகப் பல்லக்குப் பவனி வந்தமை.)

நோய் தரு தலைவா போற்றி நுழைவாயில் படலம்போற்றி.

இறை நாயன்மார் இணை படலம்

மட்டக்களப்பு வாடி வீட்டில் எட்டப்ப நாயனின் பல்லக்கைத் தவிர இன்னுமொரு வாகனம் இருந்தது. இந்த வாகனம் இராசதுரையோடு மோதி போன தேர்தலில் தோழை முறிந்து தோல்வி கண்ட வாகனமாகும். மட்டக்களப்பு வழக்கறிஞர் சுப்பிரமணியக் கடவுளும், தெய்வ (கோடிகளின்) நாயகமும் அரிஸ் டோகிரசி காலத்தில் வாழ்ந்திருக்க வேண்டிய ஒரு 'நோபிளும்', வாகன வரிசையில் ஒரு நெட்டை நரியும், அரசியல் குழந்தைகளான பாலனும் பையனும் (Boy) ஆன ஆவனனான வினாயன் குழந்தையும் (இதெல்லாம் தேவ பாணை) வேலும் குலமும் இன்னும் இறைவனை முந்திக்கொண்டு மதுமலையில் நடனமாடும் (சம் பூனிட், யு. என். பி. எம். ச. பி. தமிழ் பேசும் முன்னணி இனிமேல் காங்கிரஸ் கட்சிகளைச் சேர்ந்த துர்நாற்ற வாய் பி. ஏ. நாயனாரும் திருத்தரிசனம் தந்தருளிய வாடி வீட்டுப் பெரு முற்றத்தில் அம்பலனார் தமது திருக்கூத்தை காலை 8-30 மணிக்கு ஆரம்பித்தருளினார்.

"பக்த கோடிகளே! நான் இங்கு தரிசனம் தந்திருப்பது உங்களுக்கு ஏனென்று முதலில் தெரிய வேண்டும்—தமிழரசுக் கட்சியையும் செல்வ நாயகையும் ஒழித்துக் கட்டி தமிழர்களைப் பாதுகாப்பது தான் என் திரு நோக்கமாகும்..... செல்வநாயகனை அரசியலில் தூக்கி விட்டவன் நான்—இறக்கி விடப் போகிறவனும் நான் தான்" என்று பெருமான் கூறிய பொழுது, இப்படித் தான் இவர் தமிழினத்தை ஒரு வேளை காப்பாற்றினாலும் பிரதான தமிழினத்தை அழிப்பவரும் இவராகத்தான் இருப்பார் என்ற எண்ணம் நாயன்மாருக்கு வரவில்லை. அவ்வளவு பக்திப் பிரவாகம்! ஒரே மெய் மறந்த பெரு நிலை!

பிறகு பெருமான் பொன்னம்பலனார் திருவாய் மலர்ந்தருளினார்:—

"என் பக்த சிவாமணிகளே! நாம் மட்டக்களப்பிலும், பட்டினத்திலும், சல்லுடானிலும் தோற்பதைப் பற்றிக்கவலை வில்லை. ஆனால் தமிழ்நாட்டில் மட்டக்களப்பு தான் எனது அடுத்த நோக்

கம். எந்த நாயனார் எந்தத் தொகுதிக்கு என்று நீங்களே முடிவு எடுக்கீர்களாக."

யாழ்ப்பாணத்தாரின் காலைப் பிடிக்கும் வெட்கக் கேட்ட மட்டக்களப்பார் தான் இராசதுரை, ராசமாணிக்கம், மாணிக்கவாசகர் என்று மூன்று மாதங்களுக்கு முதல் திருப்பதிகம் பாடியருளிய எட்டப்ப நாயனார் அடுத்த நிமிடமே யாழ்ப்பாணம் பெருமான் பொன்னம்பலனாரின் காங்கிரஸ் விழுதியோடு பட்டினத்திலே குதிக்க ஏகமனதாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டார். ஏனைய ஆறு பக்தர்களின் வாழ்த்து தொலிகள் முழங்க—பூதகணங்கள் பூச்சொரிய எட்டப்ப நாயனார் கணவு உலக பட்டினப்பு உறுப்பினராக வர அம்பலனார் அருள் பாலித்தார்.

அடுத்து மட்டக்களப்புப் பிரச்சனை வந்தது. சுப்பிரமணியக் கடவுள் இயன்ற அளவு நிதிக்குவை வழங்குவதாகவும் தம்மை மட்டக்களப்புத் தோல்விப் பெருமகனாக நிறுத்த வேண்டாமென்றும் பெரிய மனது வைத்துக் கேட்டருள அடுத்தவர் யார் என்ற கோரிக்கையை கடவுள் துவக்கினார்.

இப்பொழுது வாகனம் அவர்களை பக்தர்கள் மீண்டும் தூண்டி முன்னுக்குக் கொண்டு வந்து வைத்தார்கள்.

வாகனம் பதைத்தார். "நான் போட்டியிட்ட விரும்பவில்லை. நான் இராசதுரையை வெல்லவும் முடியாது—வேறு யாரையாவது நிறுத்துங்கள்—அப்படியாரும் இல்லை யென்றால்—நீங்கள் காசு தந்தால் போட்டியில்லாமல் அவரை விடிக் கூடாது என்பதற்காக நான் வருகிறேன்" என்று முறிந்த தோழையை முட்டுக் கொடுத்த வாகனம் முக்கி முனகிப் பேசிய முடித்தார்.

இறை நாயன் இணைபடலம் முற்றும்.

### குடான படலம்

இப்பொழுது அம்பலனார் சபையில் ஒரே குடு: "ஒரு வருக்கும் சம்மத மில்லையென்றால் இதென்ன விளையாட்டா? நான்கள் வீட்டுக்குப் போகிறோம்" என்று ஏனைய பக்தர்கள் குமுறினார்கள். அம்பலனார் 'போய்!' என்று ஒரு அழைப்பு விட்டார். அமுதமான 'விஸ்கி' பரிமாற்றம் அவர்களை யெல்லாம் குளிர விப்பதற்காக நிகழ்ந்ததோ என்னவோ பழைய நிலை வந்தது. மட்டக்களப்பை விடுத்துக் கல்குடாவுக்குப் போய்ந்தார்கள் பக்தர்கள்.

'தெய்வநாயகம் கல்குடாவுக்கு சரியான ஆள்' என்று

மட்டக்களப்பையே கரைத்துக் குடித்தவர் மாநிரி பொன்னம்பலனார் திருவாய் மலர்ந்தார். தேவர் தலைவரால் இதை முழுமனத்தோடு ஏற்றுக்கொள்ள முடியவில்லை. "இறைவா! யோசித்துப் பார்க்கிறேன்—இப்பொழுது முடிவு சொல்வ விரும்பவில்லை" என்று தனது பணிவான விருப்பத்தைக் கூறியருளினார் அவர்.

கடிக்காரம் இரவு எட்டு மணி என்று இரைந்தது! அம்பலனார் எழுந்தார். "புகையிரதம் பிந்திவிடும் நான் யாழ்ப்பாணம் போயாக வேண்டும்—எப்படியோ போட்டி போடாமல் விடா தீர்கள்," என்று சுய அறிவோடும் மது வேறியோடும் நாயன்மார் கூட்டத்திடம் சொன்னார் தற்காலிக தமிழ்க் காங்கிரஸ் தலைவரையும் செயலாளரையும் மட்டக்களப்பில் தெரிவு செய்தார். (ஏனென்றால் தமிழ் காங்கிரசே தற்காலிகமானது என்பதால்) 2 சிற் 8598-ல் புகையிரத நிலையம் நோக்கிப் பறந்தார்..... பறந்தார் என்பது பிழை மறைந்தருளினார்.

"நினைத்தது நடக்கவில்லை நிம்மதியின்றிப் போனார். அனைத்தையும் ஆளும் தெய்வம் ஐப்பதுக் கைப்பிடுகும்!"

குடான படலம் முற்றும்.

### குழந்தைப் படலம்

பொன்னம்பலனாரின் மட்டக்களப்புத் திரு விஜயத்தைத் தொடர்ந்து மட்டக்களப்பில் நடந்தவை புராணத்தின் புண்ணிய நிகழ்ச்சிகளாகும். வாடி வீட்டில் பெருமான் சபை கூடிய அதே வேளையில் ஒரு பிரபல முஸ்லிம் வழக்கறிஞரும் தமிழ் வழக்கறிஞரும் வாடி வீட்டில் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்கள் கொழும்பிலிருந்து மட்டக்களப்புக்கு வந்தவர்கள். அவர்கள் பொன்மொழி பின் வருமானாகும்—

"இந்த துரோகி பொன்னம்பலம் திரு. செல்வநாயகத்தின் காலைப் பிடிக்கக் கூட அருகையெய்தவில்லை. யாழ்ப்பாணத்துத் தமிழ் மக்களைக் குழப்பியது மட்டுமல்லாமல் மட்டக்களப்பையும்கொடுக்க வந்திருக்கிறார்?" அதே தினத்தில் கடவுள்களில் ஒருவராய் சுப்பிரமணியர் மட்டக்களப்பு நீதிமன்றத்தருகாமையில் ஒரு பிரஜையிடம் பின் வருமானு கூறியருளினார்:—

"பொன்னம்பலத்தக்கு யு. என். பி அளவிக் கொடுக்கு..... அவனோட யார் (7-ம் பக்கம் பார்க்க)

## ஆனந்தா லேகியம்

இதன் குணத்தை ஒரே நாளில் அறிந்து கொள்ளலாம்.

நி. 174, ஆனந்தா வைத்தியசாலை  
என்ற விவசாயத்தொழில் பார்த்து  
வாங்குமிடம்.

ஆனந்தா லேகியம் நான் தோறும்  
மலையுலகை கையாடிக் கழித்து,  
அசதி, சோம்பல், மெல், காசு, கை,  
கண்களில் வலி, அஜீரணம், பிசிபிசைம், பித்த  
வாய்வு, புளிப்பேப்பம், வயிற்றுப் பொருமல், வயிற்று  
வலி, இடுப்பு வலி, நெஞ்சு வலி, கிரகிடு, பற்றுகை,  
சொறி, தேமல், நெஞ்சு எரிவு, திரேகம் காத்தல், கண்  
எரிச்சல், உணைகி கால், கை எரிச்சல், வாய்வுக் குத்தி,  
நெஞ்சடைப்பு, சகலவித வாய்வுகள், வாநகி உடுப்புகள்  
முதலிய அந்நக விவாதிகள் தீரும். கிடைக்காமல் சரப்  
பிட்டு வந்தால் மூல விவாதி அடியோடு தொலைந்து  
போகும். பத்தியமில்லை.

பெரியது ரூ. 5-75. சிறியது ரூ. 3-00.

இத்துடன், "ஆனந்தா வைத்தியம்"த் தேய்த்த  
வந்தால் அதிக உஷ்ணம், கண் எரிச்சல், மூச்சு குடு,  
பித்த மயக்கம், கை காசு எரிவு முதலான அந்நக  
விவாதிகளை நீக்கி மூலக்கு குவிக்கிப்பயும் கண்ணுக்  
குப் பிரகாசத்தையும் கொடுக்கும். சகல விவாதிகளுக்  
கும் விபரமடங்கிய கேட்கரைக் ஏழுதினக் இலமரக  
அனுப்புவோம்.

பெரியது ரூ. 5-50. சிறியது ரூ. 3-00.

கி. பி. பி. செவ்வு வேறு,  
தயாரிப்பாளர்:-  
ஆனந்தா வைத்தியசாலை  
நி. 174, செவ்வூர் தெரு, கொழும்பு-11

**ப. கனகசபாபதி, புற்றூர்.**

கே: கண்முடித்த நமமாசு நடக்கும் இன்றைய பெண் உலகைத் திருத்தவது பெற்றோர் கடமையா அல்லது கல்வி பயிற்றும் ஆசிரியருடைய பொறுப்பா?

ப: கண்ணோடு கூடிய விஷயமாயிருக்கிறதே. கண்டாட்டருடைய பொறுப்பாய்தான் இருக்க வேண்டும்.

**ந. திருவடி, காங்கேசன்துறை.**

கே: மிஸ்டர் குயுக் தியாரே, சமசமாஜக் கட்சித் தலைவர் கெட்டிக்காரரா?

ப: இல்லாவிட்டால் பாவாடைக்குள் இடம்பிடித்துக்கொள்வாரா?

**ராஜா ஆனந்தம், மண்டி.**

கே: இலங்கைப் பாராளுமன்றத்தில் ஹாஸ்யப் பேச்சாளர் யார்?

ப: கடந்த பாராளுமன்றத்தில் சிறந்த ஒரு அரசியல் பேச்சாளராகவும் அதே சமயத்தில் ஹாஸ்யப் பேச்சாளராகவும் விளங்கியவர் டாக்டர் ச. எம். வி. நாகநாதன் தான்.

கே: தங்கள் மனைவி ஒரு பிரபல நட்சத்திரமானால்...

ப: ஆனால் என்ன? காரணமும், சுவையையும் அடிக்கடி மாற்றிக்கொண்டிருப்பார்.

**சி. குமாரசாமி, யாழ்ப்பாணம்.**

கே: யாழ்ப்பாணத்தில் ஓர் இடத்தில் பேசிய வித்துவான் வேலன் என்பவர், "மக்களுக்கு அரசியலில் கட்டியென்று ஒன்று தேவையில்லை. யோக்கியர் ஆளவேண்டும். அயோக்கியர்கள் ஆளப்பட வேண்டும்" என்றார். உங்கள் கருத்தென்ன குயுத்தியாரே?

ப: அவர் சொன்னது சரி. அவர் ஆளப்பட வேண்டியவர்!

**எஸ். வேல்சாமி, கண்டி.**

கே: கண்டவர் விவக்கும் வண்ணம் இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி இவ்வளவு பெரிய அரசியல் ஸ்தாபனமாகப் புகழும், செல்வாக்கும், பலமும் பெற்று வளர்ந்துவிட்டதே இதன் இரகசியம் என்ன?

# கேட்டுப் பாருங்கள் குயுக் தியார்

ப: இதில் இரகசியம் ஒன்றுமில்லை. எந்த ஒரு அரசியல் கட்சியும் செல்வாக்குப் பெற்று வளர்வதற்கு மூன்று முக்கிய அம்சங்கள் தேவை. ஒன்று அதற்கென்று அசையாத தனிக் கொள்கை தேவை. இரண்டு நேர்மையும் நெறியும் வாய்ந்த ஒரு தலைவர் தேவை. மூன்று இயக்கத்தைக் கட்டுக்கோப்பாக அமைத்து பிரபலப்படுத்த சக்திவாய்ந்த ஒரு பேரறிவே தேவை. தமிழரசுக் கட்சிக்கு 'சமஷ்டி' அரசமைப்பு வேண்டும் என்ற ஸ்திரமான ஒரு கொள்கையுண்டு. நெறியும் நேர்மையும் வாய்ந்த தமிழரசுத் தந்தை திரு. செல்வநாயகத்தின் தலைமையுண்டு. எதிரிகளை முறியடித்து எடுத்த கொள்கையை நிலைநாட்டிச் சுதந்திரன் உண்டு. தமிழரசுக் கட்சி வளர்ச்சியடையக் கேட்கவா வேண்டும்?

ஒரு இடம் இருக்கிறது. அந்த இடத்துக்கு டிக்கட் எடுத்து, நேரே போய்ச் சேரும். வைஜயந்தியை அடைவதற்கு நேரே வழி அது தான்!

**நா. வடிவேலு, சாவகச்சேரி.**

கே: வடக்கு மிகக்குமாகாணத் தமிழரசுக் கட்சிப் பிரதிநிதிகளை ஒரே மேடையில் காணத் துடியாய்த்துடிக்கிறோம். ஆசை நிறைவேறுமா?

ப: தமிழரசுக் கட்சிப் பிரதிநிதிகளைத் தொகைதேர்தலுக்குத் தேர்தல் அதிகரித்துக் கொண்டே வந்தவிட்டால் அவ்வளவு பேரையும்

**திருவாளர் குயுத்தியார்**  
மே/பா சுதந்திரன்.  
த. பெட்டி 1183.  
கொழும்பு-12.

ஒரே மேடையில் ஏற்ற மேடை தாங்களே அப்பனே!

**வை. மணி, சாவகச்சேரி.**

குயுத்தியாரே, நான் என் காதலியிடம் "இதற்குப் பதில் போடாவிட்டால் உன்னைப் பார்க்க மாட்டேன்" என்று எழுதி ஒரு கடிதம் கொடுத்தேன். பதில் வரவில்லை, அவளைப் பார்க்க முடியாமல் தவிக்கிறேன். என்ன செய்வது? ஒரு புத்தி சொல்லுங்கள்.

ப: கவலைப்படாதே. இன்னொரு கடிதம் எழுதி அவளுக்குக் கொடு அதில் "உன்னுடைய அன்பான பதில் கிடைத்தது. ஏன் உன் கையெழுத்தைப் போடத் தவறிவிட்டாய்? அத் சீலை மறதியா? அல்லது கடிதம் பிடிபட்டால் அதில் பெயரிருந்தால் அகப்பட்டு விடுவோமே என்று பயமா? பாதகமில்லை. நீ எழுதியபடியே தினமும் உன்னைப் பார்ப்பேன். சந்திப்பேன். பேசுவேன்" என்று குறிப்பிட்டு விடு. உன் காதலி ஓடித்துப் போவாள். இன்னும் யாரோ ஒரு பெண் உனக்கு கடிதம் எழுதுவதற்காக நினைத்து பொருமை யால் உன்னை வலிய வந்த வட்டமிடுவாள்.

**எஸ். எம். தாஹி, கல்முனை**

கே: மாஜி நிதியமைச்சர் எம். எம். முஸ்கா இம் முறை ஏன் நித்தலு? தொகுதித் தீர்வு போட்டியில் விடலை?

ப: என்று அவர் கட்டி விட்டுக் கட்சி மாறித் திடீர் மந்திரியானாரோ அன்றே அவருடைய அரசியல் வாழ்வு அஸ்தமித்துவிட்டது என்று நான் சொதிடம் கூறினேன். குயுத்தியாரின் சொதிடம் பொய்க்க முடியுமா?

**ச. வேலுப்பிள்ளை, மத்துவிட**

கே: இம்முறை சாவகச்சேரி திரு வி குமாரசாமி ஏன் போட்டியிட்டவில்லை?

ப: அந்த வகையில் அவர் தகுதியற்றவராக இருக்கிற வளத்தை அவர் கடந்ததேர் தலிலேயே கண்டறிந்துவிட்ட

டார். 'தொழிலைக் கவனித்துப் பட்ட கடனை அடைப்போம்' என்று அவர் செய்த தீர்மானம்தான் அடுப்படி முன்னணிக்குக் கட்சி இதனை வரை நிறைவேற்றிய தீர்மானங்களில் மணியானது.

**எ. எச். எம். மன்சூர் பம்ஸல், தொட்டவத்தை**

கே: உலகில் உள்ள மனிதர் எல்லோரும் ஒரே நாளில் இறந்துவிட்டால்.....?

ப: பெரிய ஆபத்து வந்தது! அத்தனை பேரும் சுவப் பெட்டிக்கு என்ன செய்வார்கள்?

கே: அமெரிக்காவில் சாதி வித்தியாசம் இருக்கிறதா?

ப: இல்லையென்று பிரசாரஞ் செய்ய பலவாயிரம் செலவிடுகிறது அமெரிக்க அரசாங்கம், ஏற்பு மனிதர் ஒருவரைக் கண்டால் கரித்துக்கொள்ளுகிறது அமெரிக்க சமுதாயம். சாதி வித்தியாசம் இல்லையென்னும் அமெரிக்காவில் இன்

னும் நிற வித்தியாசம் நீங்கவில்லையே!

**ஜோதி, பருத்தித்துறை**

கே: குயுத்தியாரே நான் ஒரு வாடுலைப் பெட்டி தயாரிக்க கிட்டமிட்டுள்ளேன். அசாங்கத் துக்கு அறிவிக்க வேண்டுமா?

ப: அவசியம் அறிவித்து உத்தரவு பெற வேண்டுமென்றால் பெரிய குற்றம். போஸ்ட்மான்டர் ஜெனரலுக்கு எழுதி அனுமதி கோரினால் சில நிபந்தனைகளின்மீது அனுமதி கிடைக்கும். சில பெண்கள் தங்கள் வாயை வாடுலை யாகப் பாவிப்பதுண்டு. இந்த வாடுலைக்குத் தடை உத்தரவு கிடையாது.

**பி. எஸ். சண்முகநாதன், முரசுமொட்டை**

கே: குயுத்தி மாமா, உங்கள் மனைசி சதா நினைந்து நினைந்து உருகிறேன். இன்னும் எத்தனை காலத்தான் நான் காத்திருப்பது? அவன் கையை நான் எப்போது பிடிக்கலாம்?

ப: உருகும் பொருளை அவள் விரும்புவாள் என்று நான் நினைக்கவில்லை. உருக்குப்போன்ற உன்னம் படைத்த ஒருவனையே அவள் விரும்புவாள் என்று தோன்றுகிறது. எதற்கும் நீ இன்னும் 15 ஆண்டுகள் காத்துக் கிடக்க வேண்டுமென்று அப்பனே!

## வாழ்வு ஒரு மாயம்!

எதிர்பாராதது நடந்து விடுகிறது. எனவே எதற்கும் எப்பொழுதும் பாதுகாப்பு அவசியம். கஷ்டகாலத்தில் கடன் வசதி-மரணகாலச் செலவுக்கு நிதி உதவி ஆகியவற்றோடு பரிபூரண ஆயுள் பாதுகாப்பை அளிப்பது திருவார்தேன் லைப் அன்ட் ஜெனரல் இன்ஸூரன்ஸ் கம்பனி லிமிட்டெட். தமிழ் மக்களால் தமிழ் மக்களுக்காக தமிழ்ப் பகுதிகளை வளம்படுத்தித் தமிழர் தம் பொருளாதாரத்தை வளர்க்கும் தோக்கத்துடன் ஆரம்பிக்கப்பட்டு நிறைமபாக பலகாலம் நடைபெற்று வரும் ஒரேயொரு ஸ்தாபனம் இதுவே.

ஆயுள் பொலிசிகள் தமிழ் மொழியில் வழங்கப்படுகின்றன. இன்றே விவரங்களுக்கு எழுதுங்கள் எங்கும் ஏஜன்டுகளும், பிரதிநிதிகளும் தேவை.

**The Northern Life & General Insurance Co., Ltd.**  
18 1/6, State Bank Building,  
COLOMBO-1.

## அன்பர்களே

நீங்கள் எவ்வளவு நூல் உணவுகள் சாப்பிடலாம் உடல் மெலிந்துகொண்டே போகிறதா? பசியின்மை பல் ஈறு கரைதல், கை கால் நோவு, சோம்பல், சிறுநீருடன் சக்தி போகுதல் என்பன போன்ற வியாதிகளால் கஷ்டப்படுகிறீர்களா? அப்படியானால் மூன்று விதமான சிகிச்சைகள் தேவை.

உள் சுத்தி, புறச் சுத்தி, இரண சிகிச்சைகள் இச் சிகிச்சைகளுக்கு ஒரே வார்த்தையில் பதில் **ஸ்பேமடோன் கொம்பவுண்ட்** (Spermatone Compound)

ஒரு பிரபல ஜெர்மன் டாக்டரின் மருந்து சீட்டிலிருந்து தயார் செய்த ஒரு அற்புத சக்திவாய்ந்த மருந்தாகும்.

8 அவுன்ஸ் பாட்டில் மருந்தின் விலை ரூ. 3/25  
வி. பி. பி. தவி.  
விபரங்களுக்கும் ஈ. பி. பி. டூடர்களுக்கும், டாக்டர்

## 'மோடர்ன் கிலினிக்'

(MODERN CLINIC)  
255, காலி ரோட், கொழும்பு-4.  
பம்பலப்பிட்டிய கண்வண்டி எதிரில்

## நமக்குத் தொழில் கவிதை

நமக்குத் தொழில் கவிதை என்ற வெண்பாப் போட்டியில் கவிதை எழுத விரும்புவோர் யாவரும் கவந்துகொள்ளலாம். கட்டுப்பாடு கிடையாது. ஒருவர் எத்தனை வெண்பாக்கள் வேண்டுமானாலும் எழுதலாம். கவிதை அஞ்சல் அட்டையில் (Post Card) மட்டுந்தான் எழுதப்பட வேண்டும். ஒரு அட்டையில் ஒரு வெண்பாவுக்குமேல் எழுதக்கூடாது. கீழே தரப்பட்டிருக்கும் அச்சிட்ட முகவரியை வெட்டி அஞ்சலட்டையில் ஒட்டி அனுப்ப வேண்டும். அச்சிட்ட முகவரி ஒட்டப்பெறாத அட்டைகள் கவனிக்கப்படமாட்டா.

**போட்டி இல: 11**

இந்த பதினொராவது வெண்பாப் போட்டிக்கு 'ஆடி இருபதிலே சாடு' என்ற சுற்றடி தரப்பட்டிருக்கிறது. இதை வைத்தே வெண்பா எழுதப்பட வேண்டும். இலக்கியச் சுவைக்கும், நகைச் சுவைக்கும், அங்கதச் சுவைக்கும் (Satire) முக்கிய மதிப்பு அளிக்கப்படும். மத்தியஸ்தர்களால் தேர்ந்தெடுக்கப்பெற்ற வெண்பாக்கள் சுதந்திரனில் வெளியாகும்.

—ஆசிரியர்: சுதந்திரன்.  
வெண்பாக்கள்  
கிடைக்க வேண்டிய முடிவு தேதி  
15-6-60

'நமக்குத் தொழில் கவிதை'  
C/o ஆசிரியர்,  
சுதந்திரன்,  
த. பெ. 1138,  
கொழும்பு-12.

# உலகெங்குமுள்ள தமிழரை ஒன்றுபடுத்த ஒரு வழி

## தமிழ் மறைக் கழகம் வகுத்து செயல்படுத்தி வருகிறது

உலக மக்கள் யாவரும் சாதி, மத, நிற வேறுபாடுகளின்றி ஒன்றுபட்டு நல்லாழ்வு வாழ்வதற்கு எல்லா நாடுகளும் உறுப்பாகக் கொண்ட உலக அரசு ஒரு தோன்ற வேண்டும் என்றும் அதற்காக அகில இலங்கை தமிழ் மறைக் கழகம் அயராது உழைத்து வருகிறது என்றும் அதன் ஆயுள் தலைவர் பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் மேற்படி கழகத்தின் ஒன்பது தாவது கூட்டம் அணிமையில் கொழும்பு விவேகானந்த சபை மண்டபத்தில் கூடியபோது கூறினார்.

உலக தமிழ் மக்களை ஒன்றுபடுத்தும் நோக்கத்துடனேயே ஆண்டுகளாக ஒரு நாளை ஆதரவு வைக்காதி அனுபவத்தில் (இவ்வாண்டு ஜூன் 8) திருவள்ளூர் திருநாளைக் கொண்டாடுமாறு கேட்டு வருவதாகவும் அவர் கூறினார். தமது முயற்சிக்கு ஆதரவும் ஊக்கமும் அளித்து வரும் பத்திரிகைகள், வாழ்வு நிதியங்கள், கழகங்கள் முதலானவற்றிற்கு அவர் நன்றி தெரிவித்தார். பாடசாலை ஆசிரியர்கள் மட்டும் நினைத்தால் திருவள்ளூர் திருநாள் கொண்டாடும் விஷயத்தில் வியத்தகு சாதனையை ஏற்படுத்தலாம் என்றும் அவர் சொன்னார்.

### மூன்று விஷயங்கள்

கழகம் தற்போது 8000க்கும் முயற்சி பற்றிக் குறிப்பிடுகையில் சிறப்பாக முன்று விஷயங்களை அவர் கூறினார். (1) திருவள்ளூர் திருநாளைச் சென்னை அரசினரைக் கொண்டு விடுமுறை நாளைக்கு விப்பது. (2) திருக்குறளைச் சிங்களத்திலும் ஆங்கிலத்திலும் சிறப்பாக வெளியிடுவது. மற்ற சில, ஜப்பான், பர்மா, யூகோஸ்லேவியா, செக்கோஸ்லோவாகியா நாட்டு மொழிகளிலும் மொழி பெயர்த்து எடுப்பது. (3) இவ்வாண்டும் வழமை போல் தமிழ் மறைத் தேர்வு நடத்தியது.

### வள்ளுவர் படம்

பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் இவ்வேகு குறிப்பும் சொன்னார். இந்திய அரசினர் தபால் தலைகளில் வெளியிட்ட திருவள்ளுவர் படத்தை இன்னும் கவர்ச்சி புள்ளதால் ஆக்கி குக்கவாம் என்றார் அவர்.

### உத்தியோகத்தர்கள்

கழக ஆண்டுக் கூட்டத்தில் அடுத்த ஆண்டுக்குரிய அலுவலாளர்களும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். விவரம்:-

**சி. சி. சி. தாவர உரப்பசனாக் கலவைகள்**

அதிக விளைச்சலுக்கு உத்தரவாதமளிக்கிறது

எமது உரப்பசனாக் கலவைகளின் உதவியால் பெருந்தொகையான நல்ல விளைச்சலைப் பெறுவதற்கு நீங்கள் திடமாக நம்பியிருக்கலாம்.

இவ்வாறு விளைச்சல் பிரசுரத்திற்கு தயவு செய்து எழுதுக:-

**கொழும்பு கொம்மேர்ஷியல் கம்பனி லிமிட்டெட்.**

[பெரிய பிரித்தானியாவில் இணைக்கப்பட்டது. அங்கத்தவர் பொறுப்பு வரையறுக்கப்பட்டுள்ளது.]

தபால் பெட்டி 33 கொழும்பு.

சனிக்கிழமைன்று வித்து வாழ்நீ. மே. யோ. வேதநாயகம், திருவாளர்கள் க. பெ. முத்தையா, எஸ். எம். கமலதீன், ஆ. கந்தையா, பண்டிதர் க. மயிலவாகனம், திருவாட்டி நவரத்தினம் என்போர் சொற்பொழிவு வாழ்நீயார். கருமாரண குழுவினா நடனமும், சங்கீத பூஷணம் திரு இராசனின் இசை உடுத்தும் நடைபெறும்.

### குாயிறு

குாயிறுக்குழிமை திருவாளர்கள் தாவாழியர் நா செல்வத்துரை, வித்துவான் க. வேந்தனார், ஆ. நடராசா, நா. முத்தையா, சி. த. சிவநாயகம், வி. சந்தவனம் என்போர் விளிவுரை நிகழ்த்துவர்.

அகில இலங்கைத் தமிழ் மறைத் தேர்வு, வீரகேசரி இளங்கிளி-திருவள்ளூர் திருநாட் கட்டுரைப் போட்டி, மாத்தளை வட்டார மாணவர் பேச்சுப் போட்டி என்பவற்றிலே பரிசில் பெற்றோருக்குரிய பரிசில்களை மருத்துவ கலாநிதி திரு சங்கரப்பிள்ளை வழங்குவார்.

'ஒளிகொடுத்த விளக்கு' எனும் நாடகத்துடன் மாநாடு நிறைவுறும்.

### நாடெங்கும் வள்ளுவருக்கு விழா

ஜூன் மாதம் 8ஆம் தேதி திருவள்ளூர் திருநாளை உலகெங்குமுள்ள தமிழ் மக்கள் கொண்டாட வேண்டுமென்று தமிழ் மறைக் கழகம் விடுத்த வேண்டுகோள் தமிழ் மக்களிடையே பெரு விழிப்பையும் புத்தனாட்சியையும் உண்டாக்கியுள்ளது. வெளி நாடுகளிலும் இலங்கையிலும் பல சங்கங்களும் சபைகளும் திருவள்ளூர் திருநாளைக் கொண்டாடுகின்றன.

### கொழும்பில்

கொழும்பு மாநகரில் பல சங்கங்களும் பாடசாலைகளும் வள்ளுவருக்கு விழா எடுக்க முன் வந்துள்ளன. கொழும்புத் தமிழ்ச்சங்கம், கொழும்பு விவேகா

# தமிழரசுக் கட்சி தேர்தல் பிரசாரக் கூட்டங்கள்

தமிழரசுக் கட்சித் தேர்தல் பிரசாரக் கூட்டங்கள் பின்வரும் இடங்களில் பின்வரும் தேதிகளில் நடைபெற விருப்பதாகவும் தேர்தல் குறிப்பிடப்படும் பேச்சாளர்கள் அக் கூட்டங்களில் பேச இருப்பதாகவும் யாழ்ப்பிரதேச தமிழரசுக் கட்சி அலுவலகம் பொறுப்பாளரும் கட்சி உதவிப் பொதுச் செயலாளருமான திரு. எஸ். சிவனத்துரை அறிவித்திருக்கிறார்.

## புதிய புரொக்டர்

திருகோணமலையைச் சேர்ந்த திரு. கே. செல்வராசா உயர்நீதிமன்ற புரொக்டராக அணிமையில் சத்தியப்பிரமாணம் செய்து கொண்டார் தமது சொந்த ஊரான திருகோணமலையில் தொழில் நடத்துவதையே தாம்விரும்புவதாக அவர் தெரிவித்தார்.



திரு. செல்வராசா கோணமலையின் புதல்வர். வட்டுக்கோட்டை யாழ்ப்பாணக் கல்லூரியில் கல்வி பயின்றவர். அங்கு விளையாட்டுக்கள்கு வெற்றி விருதுகள் பல பெற்றிருக்கிறார்.

இலங்கை ஒலிம்பிக் பொது நலக் குடியரசு விளையாட்டுச் சங்கத்தின் நிர்வாகக் கவுன்சில் உறுப்பினராகவும், ஏரம் பெடரேஷன் துணைத் தலைவராகவும், இலங்கை கைப்பந்தாட்ட பெடரேஷனின் ஆசிரியராகவும் திரு. கே. செல்வராசா இருந்து வருகிறார்.

எந்த சபை, சைவ மங்கையர் சமூகம் இசைக்கலை மன்றம் முதலியன முன்னைய ஆண்டுகளில் போல் இவ்வாண்டும் சேர்ந்து விழா எடுக்குமென்றறிவிக்கும். கணபதி வித்தியாலயம், தெமற்றக்கொடை அரசினர் தமிழ்ப்பாடசாலை, முதலியனவும் விழா வெடுக்க ஒழுங்கு செய்கின்றன.

(13-ம் பக்கம் பார்க்க)

# தட்டெழுத்தாளர் சங்கம் ஆரம்பம்

## கொழும்பில் நடந்தது

அகில இலங்கை அரசாங்கத் தமிழ் தட்டெழுத்தாளர் சங்கம் (தற்காலிக சேவையாளர்) தொடக்க விழா கடந்த சனிக்கிழமை மாலை கொழும்புத் தமிழ்ச்சங்க மண்டபத்தில் மிகவும் விமரிசையாக நடைபெற்றது. சங்கத்தின் தலைவராக திரு. க. சந்திரமூர்த்தியும் செயலாளராக பொ. இராமநாதனும் பொருளாளராக த. நடராசா ஆகியோரும் ஏகமனதாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டனர்.

அரசாங்க இலாகாக்களில் தமிழ் தட்டெழுத்தாளர்களாகக் கடமைபாற்றும் எல்லோரும் கூட்டத்துக்குப் பிரசன்னமாயிருந்தனர். கூட்டத்தில் இச்சங்கத்தை ஓர் தொழிற்சங்கமாகப் பதிவு செய்து மற்றும் சிங்கள, ஆங்கில தட்டெழுத்தாளர் சங்கங்களுடன் இணைந்து தமிழ் தட்டெழுத்தாளர்களின் முன்னேற்றத்துக்கும் உரிமைகளுக்கும் உழைக்க வேண்டும் என செயற்குழுவைச் சபையோர்கள் வேண்டிக்கொண்டனர்.

தமிழ் பேச்சாளர் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள் தலைவராக

"இலங்கையில் எருக்கெழுத்து, தட்டெழுத்துக்களை நன்றாகப் பரவவிடவே அரசாங்கத்துக்கு மேற்படிகளை தெரிந்தவர்கள் தேவையாக இருக்கிறார்கள். இந்த நிலைமையில் அரசாங்கம் நடத்தி வரும் எருக்கெழுத்து, தட்டெழுத்து போதனா வகுப்புக்களை நிறுத்தி விடுவதற்கு நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படுகின்றன. இது மிகவும் வகுத்தத்துக்குரியதாகும்."

போதனா வகுப்புக்களைத் தொடர்ந்து நடத்துமாறு அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக் கொள்ளுவதான ஓர் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது. கூட்டத்துக்கு யாழ்ப்பாணம், மட்டக்களப்பு, அக்கறைப்பற்று, கல்வேரைய முதலிய இடங்களில் கடமைபாற்றும் தமிழ் தட்டெழுத்தாளர்களிடமிருந்து வாழ்த்துக்கள் வந்து கிடைத்தன.

தமிழ் தட்டெழுத்தாளர்களுக்கு 1955-ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதத்துக்குப் பின் போட்டிப் பரிசை வைக்கப்படவில்லை. 1956-ஆம் ஆண்டு தனிச் சிங்களம் மட்டும் மசோதா நிறைவேற்றம் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### மைலிட்டி

28-5-60-ல் கூட்டம்  
பேச்சாளர்கள்: திருவாளர்கள் எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், பாலசந்திரம், துரைத்தினம், வி. என். நவரத்தினம், அமிர்தலிங்கம்.

### உடுப்பிட்டி

4-6-60-ல் கூட்டம்  
பேச்சாளர்கள்: திருவாளர்கள் எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், பாலசந்திரம், வி. ஏ. சந்தையா, வி. என். நவரத்தினம், அமிர்தலிங்கம், துரைத்தினம், கதிரவேற்பிள்ளை, செனட்டர் நல்லையா, டாக்டர் எம். வி. நாகநாதன், ஜெயக்கொடி.

### கோப்பாய்

5-6-60-ல் கூட்டம்  
பேச்சாளர்கள்: திருவாளர்கள் அமிர்தலிங்கம், வி. என். நவரத்தினம், வி. ஏ. சந்தையா, செனட்டர் நல்லையா, கதிரவேற்பிள்ளை, பாலசந்திரம்.

### சாவகச்சேரி

6-6-60-ல் கூட்டம்  
பேச்சாளர்கள்: திருவாளர்கள் அமிர்தலிங்கம், வி. என். நவரத்தினம், வி. ஏ. சந்தையா, செனட்டர் நல்லையா, கதிரவேற்பிள்ளை, பாலசந்திரம்.

### வவனியா

10, 11-6-60-ல் கூட்டம்  
பேச்சாளர்கள்: திருவாளர்கள் எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், வி. என். நவரத்தினம், எஸ். நடராஜா, வி. ஏ. சந்தையா, அமிர்தலிங்கம், துரைத்தினம், டாக்டர் என். ஏ. தர்மலிங்கம், ஜி. பி. வீணசென்ட்.

### உடுப்பிட்டி

15-6-60-ல் கூட்டம்  
பேச்சாளர்கள்: திருவாளர்கள் அமிர்தலிங்கம், வி. என். நவரத்தினம், துரைத்தினம், செனட்டர் நல்லையா, புதுமைகோலன், கரிசாலன், ஜெயக்கொடி.

### வட்டுக்கேட்டை

18-6-60-ல் கூட்டம்  
பேச்சாளர்கள்: திருவாளர்கள் வி. ஏ. சந்தையா, பாலசந்திரம், செனட்டர் நல்லையா, வி. என். நவரத்தினம், அமிர்தலிங்கம்.

### பருத்தித்துறை

19-6-60-ல் கூட்டம்  
பேச்சாளர்கள்: திருவாளர்கள் எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், வி. என். நவரத்தினம், அமிர்தலிங்கம், வி. ஏ. சந்தையா, செனட்டர் நல்லையா, ஜெயக்கொடி, புதுமைகோலன், கரிசாலன், துரைத்தினம்.

### கோப்பாய்

19-6-60-ல் கூட்டம்  
பேச்சாளர்கள்: திருவாளர்கள் எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், வி. என். நவரத்தினம், அமிர்தலிங்கம், வி. ஏ. சந்தையா, செனட்டர் நல்லையா, ஜெயக்கொடி, புதுமைகோலன், கரிசாலன், துரைத்தினம், பாலசந்திரம்.







# சுதந்திரன்

ESUTANTIRAN

1960 மே மாதம் 29-ந் தேதி

194ஏ, பண்டாரநாயக்க மரவத்த, கொழும்பு-12.  
தொலை பேசி எண் 3411. த பெ. 1183

## இறுதிப் போர்!

அகில இலங்கைத் தமிழ் காங்கிரஸ் தலைவர் திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் எதிர்வரும் பொதுத் தேர்தலில் எதற்காகப் போட்டியிடுகிறார்?

தமிழ்ப் பிரதிநிதிகள் அனைவரும் ஒன்று சேர்ந்து ஒரு ஐக்கிய முன்னணி அமைக்க வேண்டும். தமிழ் மக்களுடைய குரல் பாராளுமன்றத்தில் ஒரே குரலாக ஒலிக்க வேண்டும் என்றெல்லாம் வாயளவில் உன்னதமான தத்துவம் பேசி வந்த திரு. பொன்னம்பலம் இப்போது எதற்காகப் போட்டியிட்டுத் தமிழ் மக்களிடையே, அவர்தம் பிரதிநிதிகளிடையே ஏற்பட்ட ஐக்கிய முன்னணியைத் தகர்க்கப் பார்த்திருக்கிறார்? பாராளுமன்றத்தில் ஒன்றாக ஒலித்த தமிழ் மக்களின் தனிக் குரலை நசுக்கப் பார்க்கிறார்?

1960 மார்ச்சில் நடைபெற்ற பொதுத் தேர்தலில் தமிழ் பேசும் மக்கள் தேர்ந்தெடுப்பிய பிரதிநிதிகள் ஒன்றாக நின்றார்கள். ஒரே குரலை எழுப்பினார்கள். இலங்கை அரசியலில் என்றும் கண்டிராத அற்புதமாக ஒரு ஐக்கிய முன்னணி உருப்பெற்றிருந்தது!

உண்மையில் ஒரு ஐக்கிய முன்னணி ஏற்பட வேண்டும் என்ற விருப்பம் திரு. பொன்னம்பலத்துக்கு இருந்திருந்தால், கடந்த மார்ச்-ஏப்ரல் மாதங்களில் தமிழ் பேசும் மக்களிடையேயும் அவர்தம் பிரதிநிதிகளிடையேயும் உருப்பெற்றிருந்த ஐக்கிய முன்னணியைக் கண்டு அவர் மகிழ்ந்திருக்க வேண்டும். அதற்குமாறாக இன்று அதே ஐக்கிய முன்னணியில் சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கு எதிராகப் போட்டியிட்டு தமிழ் மக்களைப் பிளவு படுத்தப் பார்க்கிறார் ஏன்?

திருவாளர்கள் சி. சுந்தரலிங்கத்தைப் போலவும், ஏ. எல். தம்பியையாவைப் போலவும் பெருந்தன்மையாக ஒதுங்கி யிருந்திருக்கலாம் அல்லவா? அப்படி ஒதுங்கி யிருக்க சுயநலமே கருத்தாகக் கொண்ட திரு. பொன்னம்பலத்தின் இருள் மனம் எப்படித்தான் இடந்தரும்?

திரு பொன்னம்பலம் கனவு கண்ட ஐக்கிய முன்னணி, உண்மையில் தமிழ் மக்கள் தம் ஐக்கிய முன்னணி அல்ல. தம்மையும் உள்ளுக்குள்ளே, அதுவும் மத்தியில், வைத்ததாக ஒரு ஐக்கிய முன்னணி அமைவதானால்தான் அதை ஒரு ஐக்கிய முன்னணியாக திரு பொன்னம்பலம் ஏற்றுக் கொள்வார். கடந்த பொதுத் தேர்தலில் பொதுமக்கள் அவரை நிராகரித்துவிட்டதால் அதன்பின் ஏற்பட்ட ஐக்கிய முன்னணியைக் காண அவர் கண்கள் மறுத்துவிட்டன. ஐக்கிய முன்னணியென்ற பேச்சையும் அத்தோடு விட்டொழித்துவிட்டு இப்போது தமிழரசுக் கட்சியுடன் நேரடியாக பொருதப் புறப்பட்டுவிட்டார்.

ஒருகாலம் கைகட்டிச் சேவகம் புரிந்த சிங்கள எஜமானர்களின், கூலிக்குக் கூரைபிடுங்கும் ஏவல் பிசாசாக இவர் இப்போது தேர்தல் அரங்கில் குதித்திருப்பது தமிழ் பேசும் இனம் நாணத்தால் கோணிக்க குறுக வேண்டிய செயலாக அமைந்துவிட்டது. ஐக்கிய தேசிய கட்சியின் முகமுடியாக இவர் அகில இலங்கைத் தமிழ்க் காங்கிரஸ் என்ற பெயரைப் பயன்படுத்துவதையே இங்கு குறிப்பிடுகிறோம். தமிழ் பேசும் இனம் ஒன்றுபட்டுவிட்டது என்ற புகழை அழித்து, தமிழ் மக்களிடையே போட்டியும் பிளவும் உண்டு என்று சிங்களத் தலைவர்கள் கட்டிக்காட்டுவதற்கு வாய்ப்பளிப்பதற்காகவே திரு பொன்னம்பலம் இந்த விஷண வேடையில் இறங்கியிருக்கிறார் என்பதை தமிழ் பேசும் மக்கள் உணர்ந்துகொள்ள வேண்டும்.

தமிழ் மக்களை ஒன்றுபடுத்துவதற்காகவும், தமிழ் மொழிக்கு பருத்தித்துறையிலிருந்து தேவேந்திர முனைவரை சமஉரிமை பெறப் போராடுவதற்காகவுமே தமிழ்க் காங்கிரஸ் எதிர்வரும் பொதுத் தேர்தலில் போட்டியிடுவதாகச் சொல்லப்படுகிறது.

எதிர்வரும் பொதுத் தேர்தலில் போட்டியிட திரு பொன்னம்பலம் தேர்ந்தெடுத்திருக்கும் ஒரு அபேட்சகரைப் பார்த்தாலே மேற்படி கூற்றின் வண்டவாளம் அம்பலமாகிவிடும். ஒரு பாணைச் சோற்றுக்கு ஒரு சோறு பதம் அல்லவா?

சிங்களம் மட்டும் சட்டத்தைக் கொண்டு வந்து நிறைவேற்றிய சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் கொள்கைகள் அனைத்தையும் ஏற்றுக்கொண்டு அந்த அரசாங்கத்தில் அரை மந்திரிப் பதவி வகித்தவரும், சென்ற பொதுத் தேர்தல் பிரசாரத்தின்போது மேடைக்கு மேடை யாழ்ப்பாணத்தின்மீட்க்களப்பான் என்ற விஷத்தைக் கக்கிய வருமான பட்டியுப்பு எதிர்மன்னசிகம்போன்ற எட்டப் பர்களைத் தம் படையில் சேர்த்துக்கொண்டுதான் தமிழ் மக்களை ஒன்றுபடுத்தவும், பருத்தித்துறைமுதல் தேவேந்திரமுனைவரை தமிழ் முழக்கம் செய்யவும் திரு பொன்னம்பலம் திட்டமிடுகிறார். இந்தத் திட்டத்தில் தமிழ் பேசும் மக்கள் ஏமாறுவார்கள் என்று அவர் நம்பியிருந்தால் ஒன்றில் நாம் அவருடைய நெஞ்சுமுத்தத்தைப் பாராட்ட வேண்டும் அல்லது அவருடைய சித்தத் தெளிவைச் சந்தேகிக்க வேண்டும்.

ஆம், அவருடைய இறுதித் திட்டம் ஒன்றுதான்! பத்துப் பேரைக் காட்டியாவது தமது பதவியை மீட்டுக் கொள்ள வேண்டும் என்பதுதான். இது நிறைவேறமா?

கடந்த பொதுத் தேர்தல் வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களிலிந்து பல வேண்டாத சக்திகளை ஒழிக்கப் பயன்பட்டது ஒருசில விஷப்பூண்டுகள் தப்பிக்கொண்டன. அவற்றையும் சேர்த்து வேரோடு ஒழித்துக்கட்டித் தமிழரசின் ஜயந்திப்பத்தை உயர்த்த காங்கிரசும்-தமிழரசும் மோதும் எதிர்வரும் பொதுத் தேர்தல், தமிழ் பேசும் மக்கள் பரிபூரண ஐக்கியத்துக்காக நிழ்த்தும் இறுதிப் போராட அமைவும் என்று கருதுகிறோம்!

# சிங்கள பொது மக்களே பொங்கி எழுங்குங்கள்!

## உங்களை விரட்டி விரட்டி அடிக்கப்போகிறார்கள் சுதந்திரக் கட்சியினர் தமிழரோடு சேர்ந்து!

### 'சியரட்ட' பத்திரிகையின் போர் முரசு

நுவேஷப் பிரசாரத்தின் மூலம் சிங்களப் பாமர மக்களுக்குத் தரப்படும் போட்டு அவர்களைத் தமிழருக்கு எதிராகத் தூண்டிவிட்டு வேடிக்கை பார்த்து வரும் இழிசெயலில் ஈடுபட்டுள்ள யு. என். பி யின் "சியரட்ட" என்ற சிங்களப் பத்திரிகை இம்முறை போர் முரசு கொட்டியிருக்கிறது.

"சிங்களப் பொது மக்களே! பொங்கி எழுங்குங்கள்" என்று நேரடியாக அறை கூவல் விட்டிருக்கிறது. எழுதியவர் சிறிசேன யாப்பா என்பவர், மே. 22 இதழில் பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. படித்துப் பாருங்கள்.

இதோ சிறீ லங்கா சுதந்திர-பெடரல் உடன்படிக்கையின் ஒரு பகுதி.

பெடரல் கட்சிக் காரர்கள் இந்தியர்களுக்குப் பிரஜா உரிமை வழங்க வேண்டுமென்று கேட்டு மளவிற்கு ஆதிக்க மடைந்து விட்டனர். இந்தியரின் பிரஜா உரிமைப் பிரச்சினையில் தலையிடுவதற்கு பெடரல் தலைவர்களுக்குள்ள உரிமை என்ன என்று கேட்க விருப்பமின்றோம்.

இன்று எல்லா இன மக்களாலும் சொந்தம் என உரிமை கொண்டாடப்படும் இலங்கையில் கௌரவத்தின் மதிக்கப்படுகின்ற தலைவரான திரு ட்வி சேனநாயகர் பதவியை ஏற்றும் நேரமையற்ற மசாஜன எச் சத் பெருமுன (M. E. P.) ஆட்சியிலிருந்த காலத்தில் தர திரிஷ்டத்தினால் விடுபட்டுப் போன சிங்கள-தமிழ் இனங்களின் நல்லுறவைத் திருப்பவும் புனருற்பத்தி செய்ய விரும்பினார் முதல் நடவடிக்கையாக திரு ட்வி சேனநாயகர் பெடரல் தலைவர்களுடன் இதுசம்பந்தமாகப் பேச்சுவார்த்தைகள் சில தினங்களவரை நடத்தினார். அப்படியிருந்தும் பெடரல் தலைவர்கள் "ஒரு ராத்தல் இறைச்சியே வேண்டும்" என்று வாழாடி தங்கள் பழைய ஆதிக்கமான முறையில் தேவையற்ற கொள்கைகளினின்றும் சிறிதும் விட்டுக்கொடுப்பதற்கு விரும்பவில்லை.

பெடரல் வாதிகளின் அகங்காரம்

இந்நாட்டின் ஒவ்வொரு பிரஜையும் இந்நாட்டின் எந்த இடத்திலாவது கஷ்டமோ பயமோ இன்றி வாழ வேண்டும் என்பதே திரு ட்வி சேனநாயகரின் கொள்கை. அப்படிப்பட்ட சிரிய முற்போக்குக் கொள்கையுள்ள தலைவருடன் பெடரல்வாதிகளுக்கு ஒரு சமரச முடிவிற்கு வர முடியாமற்போனது இந்நாட்டுத் தமிழ் மக்களின் துரதிர்ஷ்டம் என்றுதான் சொல்ல வேண்டும். பெடரல்வாதிகள் இந்தியர்களுக்கு பிரஜா உரிமை கேட்டு நிற்குமளவிற்கு அகங்கார வெறிபிடித்துவிட்டனர். இந்தியரின் பிரஜாவுரிமைப் பிரச்சினையில் கைவைப்பதற்கு பெடரல் தலைவர்களுக்குள்ள உரிமை என்ன என்று கேட்க விரும்புகின்றோம்.

கௌரவத்தைக் காப்பாற்றினார்

ஐக்கிய தேசிய கட்சி அரசாங்கத்தினால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட திட்டம் நிலம் இல்லாத கிராமப்புறத்து மக்களுக்கு நிலம் கொடுக்கும் திட்டமாகும். இத்திட்டத்தின் கீழ் வடக்கு-கிழக்கு மாகாணங்களிலுள்ள குடியேற்றத்திட்டங்களில் குடியேறியுள்ள சிங்களவர்களே வலையுள்ள வாபஸ் பண்ணிக்கொள்ள வேண்டும் என்பது பெடரல்வாதிகளின் கோரிக்கைகளில் ஒன்று. பெடரல் கட்சிக்காரர்களின் இந்த முறையற்ற கோரிக்கையை அமுல் செய்வதாகச் சொல்லி திரு ட்வி சேனநாயகரின் 5 வருஷ காலம் பிரதமர் பதவியில் ஒட்டிக்கொண்டிருக்க வழியிருந்தது. அப்படியிருந்தும் காஞ்சேரன் தேச பிதாவின் (டி. எஸ். சேனநாயகரின்) புத்திரனான ட்வி சேனநாயகர் பிரதமர் பதவிக்காவல்ல, தமது உயிருக்கே ஆபத்து வந்தாலும், ஏன்-ஆறு கண்டங்களை யும் ஆளும் அரசபோகமே கிடைப்பதானாலும் இனத்தின் கௌரவத்தைப் பணயம் வைத்து அனுபவிக்கக் கூடியவரல்லர். திரு ட்வி சேனநாயகரின் தலைமையின்கீழ் ஐக்கிய தேசிய கட்சி பண்டார நாயகர்-செல்வநாயகம் ஒப்பந்தத்திற்கு விரோதமாக நடத்திய போராட்டங்களை பொதுமக்கள் இதற்குள் மறந்திருக்க மாட்டார்கள்.

பெடரல்காரர்களின் கோரிக்கைகள்

அற்றுப்போன இனங்களின் ஒற்றுமையை புனர் உற்பத்தி செய்யும்வண்ணம் மேற்கொள்ளப்பட்ட முதல் முயற்சி பெடரல்வாதிகளின் பிற்போக்கான நடவடிக்கைகளினால் பலனற்றுப் போனது.

அச்சமயம் சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி ஐக்கிய தேசிய கட்சியை சிம்மாசனப் பிரசங்க விவாதத்தில் தோற்கடித்துவிட்டு கூட்டரசாங்கத்தை அமைக்க இரகசிய ஒப்பந்தமொன்றைச் செய்து கொண்டது.

சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி-பெடரல் கட்சியின் இந்தப் புதிய உடன்படிக்கையின் படி என்ன நடக்கும்?

(1) வடக்கு-கிழக்கு மாகாணங்களில் அரசாங்க பாஷையாக தமிழை வைப்பது.  
(2) பிரதேச சபை முறைகளின் படி வடக்கு-கிழக்கு மாகாணங்களைத் தமிழர்

களுக்கு மட்டுமே சொந்தமாகுவது.

(3) வடக்கு-கிழக்கு மாகாணங்களில் குடியேறியுள்ள சிங்களவர்களை அவர்களிருக்குமிடங்களிலிருந்து வெளியேற்றித் துரத்துவது.

(4) இதனால் ஐக்கிய தேசிய கட்சி அரசாங்கத்தால் வடக்கு-கிழக்கு மாகாணங்களிலமைக்கப்பட்ட குடியேற்றத்திட்டங்களில் குடியேறியுள்ள ஆயிரக் கணக்கான சிங்களக் குடும்பங்கள் இருக்க இடமின்றித் தத்தளிக்கும் நிலை ஏற்படுத்துவது.

வருகின்ற பொதுத் தேர்தலின் பின் சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் அரசாங்கம் ஏற்பட்டால் இத்த உடன்படிக்கையை அமுல் செய்வதற்கு சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி பெடரல் கட்சிக்கு (13-ம் பக்கம் பார்க்க)

### அனுபவமும்..

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
"எத்தனை தகுதிகள் இருந்தபோதிலும் இன்னொரு இலாகாவில் உள்ளவர் இங்கு எதற்கு?" என்ற அடிப்படையில் அவருடைய விண்ணப்பம் நிராகரிக்கப்பட்டிருப்பதாக அறிவவருகிறது.

சூழ்ச்சியா?  
இந்த தொண்டிச் சாக்கு பற்றியே பலருக்கும் சந்தேகம். ஓர் இலாகாவில் உள்ளவோர் உத்தியோகத்தர் அந்த இலாகாவின் அனுமதியோடு இன்னோர் இலாகா உத்தியோகத்துக்கு மனுப் பண்ணி தெரிவு செய்யப்படுவதில்லையா? திரு கணபதிப் பிள்ளையை உத்தியோக மொழி இலாகாவில் வைத்துக்கொள்ள ஏன் தயக்கம்? அதிலும் சூழ்ச்சியா?—இப்படிக்கேட்டுக்கொள்ளுங்கள் அக்கறை யுடையவர்கள்.

### தட்டெழுத்தாளர்

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
றப்பட்ட காரணமாகப் பரீட்சை வைக்க முடியாது போயிற்று என்றும் பேசப்படுகிறது. ஆனால் 1958-ஆம் ஆண்டு நியாயமான அளவு தமிழ் உபயோகச் சட்டம் நிறைவேற்றப்படும் இன்னும் அரசாங்கம் தமிழ் தட்டெழுத்தாளர்களுக்கு போட்டியிட்டுப் பரீட்சை நடத்தவில்லை. அரசாங்கத்தை போட்டியிட்டுப் பரீட்சை வைத்து நிரந்தரமானதும், உபகாரச் சம்பள உரிமை யுடையது மாளபதவிக்காத தமிழ் தட்டெழுத்தாளர்களுக்கு வழங்குமாறு கேட்டுக்கொள்ளுவதெனவுந் தீர்மானிக்கப்பட்டது.



# டட்லியின் முனை கொடுவிட்டதா?

## கண்ணாடி வீட்டிலிருந்து விஷயமறியாமல் கல்லெறிகிறாரே!

யு.என்.பி. தலைவரின் குற்றச்சாட்டுகளுக்கு சிறிமாவோ சூடான பதில்

யு.என்.பி. தலைவர் டட்லியின் பகல் வேஷத்தைக் களைந்து எறிந்திருக்கிற சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சித் தலைவர் சிறிமாவோ பண்டாரநாயகர். திரு. டட்லி சிறிமாவோவையும் அவர் கட்சியையும் தாக்கி வெளியிட்ட பத்திரிகை அறிக்கை ஒன்றுக்கு பதிலளித்து சிறிமாவோ வெளியிட்ட பத்திரிகை அறிக்கையிலேயே டட்லியின் முகத்தில் கரி பூசியிருக்கிறார் சிறிமாவோ. பிரஸ்தாப அறிக்கை எந்தத் தமிழ்ப் பத்திரிகையிலும் முழுமையாக வெளியிடப்படவில்லை. அதை சுதந்திரன் வாசகர்களுக்கு நாம் இங்கு வழங்குகிறோம்.

ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைவரான டட்லி சேனநாயகர் அதிகாரபூர்வமான அறிக்கையொன்றை பத்திரிகைகளில் வெளியிட்டிருந்தார். தடித்த முகப்புகளில் பாங்க விளம்பரம் பெற்ற இவ்வறிக்கையில் சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சியையும் என்னுடைய தலைமையையும் பலமாகக் கண்டித்திருக்கிறார்.

மன்றத்துக்கு வெளியே இவர் ஒதுக்கி வைக்கப்பட்டிருந்தபோழுது, கனத்தை ரோட்டில் பதுங்கியிருந்து இவர் ஐக்கிய தேசிய கட்சிக்குத் தலைமைதாங்கியதை பற்றித் திட்டவாரி அல்லது அந்நாட்களில் அவர்தான் ஒரு மதுவிலக்குப் பிரசாரகர் என்று எண்ணினாரோ என்பது உறுதியாகும்.

னித்தபோது பாராளுமன்றப் பாரம்பரியங்களைக் கையாண்டிருந்த ஆச்சரியத்திலும் ஆச்சரியம்தான்.

**புடையில் கோளாறு**  
ரேஷ்மீட் பிளேஸின் நாலு கவர்களுக்குள்ளும் குந்திக் கொண்டிருந்த நான் பாராளுமன்றக் குழுவிற்கு எப்படித் தலைமைதாங்க முடியும் என்ற பெரிய கேள்வியைத் தூக்கிப்போட்டிருக்கிறார் டட்லி. தவறடைய ஞாபக சக்தியிலோ, மூளையிலோ ஏதோ கோளாறு ஏற்பட்டிருக்கிறதா கதி தெரிகிறது. இவ்வாறிட்டால் தன்னுடைய அரசியல் மயக்கத்திலிருந்து தெளிவுபட்டபோது ஐக்கிய தேசிய கட்சிக்கு தான் எவ்வாறு தலைமை தாங்கினார் என்பதை இவ்வளவு விரைவில் அவர் எப்படி மறந்திருக்க முடியும்? மன நோயாளரையோ, தொற்று நோயாளரையோ ஒதுக்கி வைப்பதுபோல, பாராளு

**கண்டுபிடிப்பு**  
சுறையான் அரித்த புத்தகங்களிலிருந்து பிரிட்டிஷ் அரசியல் திட்டப்பற்றி சிறிது மெதாவிலாசம் துருவிச் சேரித்திருக்கிறார் டட்லி இது எனக்கு மிகவும் உற்சாகமூட்டுவதாயிருக்கிறது. பொதுத் தேர்தலில் பி. தி. தி. களைத் தெரிந் தெடுப்பதுடன் ஒரு பிரதமரையும் தெரிந்தெடுக்கும் ஒரு சந்தர்ப்பம் என்று அவர் கண்டுபிடித்திருக்கிறார். சுய வசதிக்கேற்றபடி விவிய நூலிலிருந்து மேற்கோள் காட்டும் பெருந்தகைகளுள் டட்லி சேனநாயகர் தனித்து நிற்கவில்லை. (சாத்தான் கூட்டுதல்தானே செய்கிறது!) பாராளுமன்றச் சீர்திருத்த என்ன அப்போஸ்தலரான இப்பெரியார் பிரதிநிதிகள் சபையைக் கலைக்கத் தீர்மானித்தபோது பாராளுமன்றத் தீர்மானம் பாரம்பரியங்களைக் கையாண்டிருந்த ஆச்சரியத்திலும் ஆச்சரியம்தான்.

**சவால்**  
சிம்மாசனப் பிரசங்கத்தில் தோல்வியுற்ற ஒரு பிரிட்டிஷ் பிரதமர் பாராளுமன்றத்தைக் கலைக்கும்படி தீர்மானித்த ஒரு சந்தர்ப்பத்தைத் தானும் காண்பிக்க முடியுமா வென திரு சேனநாயகர் குச்சவால் விடுக்க விரும்புகிறேன். கடந்த 120 வருட காலத்தில் இத்தகைய விசித்திரம் நடந்ததுண்டா? செல்லரித்த ஏடுகளைத் தடவத் தொடங்கிய சேனநாயகர் இரண்டாம் முறையும் இப்படிப் பாராளுமன்றத்தைக் கலைக்க முடியுமா என்று கசப்பான உண்மையை அந்த ஏடுகளில் இதுவரை கண்டு பிடித்திருப்பார்! பிரதமர் பதவியை அபகரித்தத் தன தாக்கிக்கொண்ட இவரின் பதவி காலம் இறுதிக் கட்டத்தை நெருங்கிவிட்டது. தொடர்ந்து பாராளுமன்றங்களைக் கலைத்துக் கொண்டே பிரதமர் வேடந் தாங்கி நோகாமல் பவனி வரும் இவரின் ஆசைகளை எல்லாம் நிர்மூலமாக்குவோம். எனது தலைமையில் இயங்கும் சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சி இதை சாதித்தே தீரும்.

கே. பாலச்சந்திரன் அளிக்கும்

### நாடக விழா

4-5ம் திகதிகளிலும், 18-ம் திகதியும் நடைபெறும்.  
இடம்: லயனல் வென்டர் தியேட்டர்.

### "பதியூர் ராணி"

சரித்திர நாடகம்

### 'அழாதே கண்ணே'

துப்பறியும் நாடகம்



இலங்கைவாடு வெளி புத்தக 'லண்டன் சுந்தையா' திரு. சண்முகநாதன்—ரொலாரியோ பிரிஸ்—ஆனந்தி சுப்பிரமணியம்—திரு. ஏ.சரவணமுத்து (நேடியோ மாமா) திரு. சோதிநாதன், எம். ஏ. ஜபாரி, வீசோமசுந்தரம் ஆகியோர் நடிக்கிறார்கள்.

**டிக்கட் விபரம்:**  
ரூபா 5, 3, 2.

கிடைக்கும் இடங்கள்: கிரீன்லண்ட்ஸ்—பம்பலப்பிட்டி, அழைத்த பவான்—நோர்லிஸ்

ரேட்டு—உடுப்பிலாது—செடியார் தெரு ஆய் இடங்களில் கிடைக்கும்.

**டட்லிக்கு வயிறு எரிகிறது**  
பாராளுமன்றத்தில் ஒரு ஸ்தானத்தைப் பெற்றுப் பாராளுமன்றத்திற்குள் னேயே இருந்து சுதந்திரக் கட்சிக்குத் தலைமைதாங்கி நடத்துவது எனக்கு எவ்வளவு கலப்பமானதென்பதை உலகம் அனைத்தும் அறியும். ஆனால் டட்லியவர்களுக்கு இதை நினைத்தால் வயிறு பகிரென்னலாம். மார்ச் 1960ல் டெடி.கமத் தொகுதியில் பெரும்பான்மை வாக்காளர்கள் தன்னை மறுதலித்துவிட்டார்கள் என்பதை நினைக்கும் பொழுது பிரதமரின் வயிறு மேலும் பகிரென்னலாம். யு.என். சேனநாயகர் பல வருடங்களாக வென்று வந்ததும், மூதாதையர்களின் தொகுதியுமான மீரி கமத்தில் தான் நியமனம் செய்த தனது உறவினர் சுதந்திரக் கட்சி அபேட்சகரால் தோற்கடிக்கப்பட்டார் என்பதில் பிரதமரின் அடிவயிறேபற்றி எரியலாம்.

**இது வாய் ழம்பமல்ல**  
ஆனாலும் நான் பாராளுமன்றத்திற்குள் நுழைவது வெறும் வாய் ழம்பமல்ல என்பதை நாடு அறியும். சந்தேகப்படக்கூடிய வழிகளில் பிரதமராகும் அவர்களைக் கண்டிப்பாகப் பிடித்து எவ்வித அபாயத்தையும் இல்லாமல் செய்து அவர்களை அழிப்பதற்கு உறுதியாகவே இருக்கும். நாட்டில் சமுதாய நீதியை ஏற்படுத்தி

நாட்டு மக்களுக்கு சுய கௌரவத்தை அளித்து, அவர்களின் அந்தஸ்தை உயர்த்தி வைத்தவர் என்னுடைய கணவரே என்பதை மக்கள் அறிவார்கள். ஐக்கிய தேசிய கட்சியினுள்ள பிற்போக்குவாதிகளும் போலி ஜனநாயகவாதிகளும் இந்நாட்டு மக்களை அடக்கி ஒடுக்க எவ்வித சந்தர்ப்பமும் கிடைக்காதவாறு என்னால் ஆனதை முற்றிலும் செய்யத் தவறமாட்டேன். சுதந்திரக் கட்சிக்கு இந்தப் பணியை நிறைவேற்றியைக்கும் சந்தர்ப்பத்தை ஜூலை 20ல் மக்கள் அளிப்பார்கள் என்பதப்பற்றி நான் திடமாவியிருக்கிறேன்.

**எங்களுக்குள் போட்டி இல்லை**  
சேனநாயகரின் கருத்துப்படி, சுதந்திரக் கட்சியின் பிரதமர் யாராயிருக்கப் போகிறார் என்பதைக் கட்சி அறிவித்துவிட வேண்டுமாம். ஐக்கிய தேசிய கட்சிக்குள் நடப்பதுபோல இத்தகைய பதவி வேட்டையில் எங்கேயும் கட்சியில் யாரும் கீழ்த்தரமாக விழுந்தடித்துக்கொள்ளவில்லை என்பதை அவருக்கு திடங்கூற விரும்புகிறேன். "பிரதமர் வேட்டை 1952" (Premier stakes of 1952) என்று அபகரித்தி பெற்றுவிட்ட ஐக்கிய தேசிய கட்சியின் அந்நாள் சம்பவம் எதுவும் எங்கள் கட்சிக்குள் நடக்கப்போவது மில்லை. காலஞ்சென்ற பிரதமர்களின் மக்கள் மருமக்களுக்குப் பிரதமர் பதவியை நன்

கொடையளிக்கவோ அல்ல வறுவாரிசு உரிமைப் பட்டியலில் இவர்களின் பெயர்களை சிம்மாசனம் ஏற்றி வைக்கவோ, எதுவும் உயில் களை தேசாதிபத்திய இருட்டறைகளிலிருந்து நாம் தோண்டியெடுக்கப்போவதில்லை. அகில பதவியில் அமர்த்தப்படும் பிரதமருக்கே பின்னால் கசந்தது போகக்கூடியதாகவோ, வயிற்றைக் குமட்டக்கூடியதாகவோ இருக்கக்கூடியவழியில் எமது பிரதமர் தெரிவை நாம் அமைக்கப்போவதும் இல்லை.

**ஊழல் நிறைந்த கட்சி யு.என்.பி.**  
எமது கட்சி இன்று கட்டுப்பாடு நிறைந்து விளங்குகிறது. தகுதியற்றவர்களையும் இலஞ்சப் பேய்களையும் நாம் களைந்தெறித்துவிட்டோம். நாம் வெளியேற்றிய கழிவுகளை மீண்டும் உட்கொள்ளச் சேனநாயகரின் தலைமையிலுள்ள ஐ.தே.க. ஒரு நிமிடம் தாமதிக்கவில்லை. பதவியின் சிகரத்திலே ஐ.தே.கட்சியைப் போல ஊழல் நிறைந்த கட்சி வேறெங்கும் இருந்ததில்லை. இந்த ஊழல் களை நிறுத்தி, இவர்களை வணத்தின் இடையே விட்டடிவிட்டவர் பண்டாரநாயகர். இவர்கள் பதுங்கியிருக்கும் மூலை முடுக்குகளிலிருந்து இனிமேல் ஒருபாடும்—ஒருபோதும்—இவர்களை (12-ம் பக்கம் பார்க்க)

**ஓவியர்கள் தேவை**  
சுதந்திரன் கதைகளுக்கு சித்திரம் வரையும் தலைப்புக்கள் எழுதவும் ஓவியர்களை தேவை.

சுதந்திரன் அலுவலகத்திலிருந்து முழு நேர ஊழியர்களாகக் கட்டமையாற்ற வசதி இல்லாத ஓவியர்களின் விண்ணப்பங்களும் கவனிக்கப்படும்.

விண்ணப்பிப்பவர்கள் எந்த வகையில் கட்டமையாற்ற முடியும் என்பதை விண்ணப்பத்தில் தெளிவாகத் தெரிவிக்க வேண்டும். வெளிநாட்டு ஓவியர்களும் விண்ணப்பிக்கலாம். விண்ணப்பம் அனுப்பவேண்டிய முகவரி:

ஆசிரியர், சுதந்திரன்  
தபால் பெட்டி 1183  
கொழும்பு—12.

**திருமண அழைப்பு**

விக்னராசா — ஜெயலட்சுமி

நிகழும் சார்பரி ஓவ்வகாசி மீ 19 உ. (1-9-60) புதன் கிழமை இரவு 9-00 மணிக்கு மேல் வரும் சுபவேளையில்,

மல்லாகம் திரு. அ. சுப்பிரமணியம் தம்பதிகளின் புத்திரன் திருவளர் செல்வன்

**விக்னராசா**  
[நீர்ப்பாய்ச்ச இலாகா டெக்னிக்கல் உதவியாளர்]  
அவர்களுக்கும்

எனது புத்திரி திருவளர் செல்வி  
**ஜெயலட்சுமிக்கும்**

திருமணம் நிகழ்த்தி மணயறம் புகுத்த நிச்சயித்திருப்பதால் அத்தருணமும் வெண்கிழமை (3-8-60) பிற்பகல் 4 மணிக்கு மேல் எமது இல்லத்தில் நடக்கும் வரவேற்பிற்கும் தாங்கள் குடும்ப சமேதரராய் சமுகமளித்து தம்பதிகளை ஆசீர்வதித்து ஏகுமாறு வேண்டிக்கொள்ளுகிறோம்.

இங்ஙனம் தங்கள் நல்வரவை எதிர்பார்க்கும்  
"சத்தியஸ்தான்"  
மல்லாகம்.  
வழக்கறிஞர் சு. நடராசா தம்பதிகள்.

திருமண அழைப்பு

விக்னராசா — ஜெயலட்சுமி

நிகழும் சார்பரி ஓவ்வகாசி மீ 19 உ. (1-9-60) புதன் கிழமை இரவு 9-00 மணிக்கு மேல் வரும் சுபவேளையில்,

மல்லாகம் திரு. அ. சுப்பிரமணியம் தம்பதிகளின் புத்திரன் திருவளர் செல்வன்

**விக்னராசா**  
[நீர்ப்பாய்ச்ச இலாகா டெக்னிக்கல் உதவியாளர்]  
அவர்களுக்கும்

எனது புத்திரி திருவளர் செல்வி  
**ஜெயலட்சுமிக்கும்**

திருமணம் நிகழ்த்தி மணயறம் புகுத்த நிச்சயித்திருப்பதால் அத்தருணமும் வெண்கிழமை (3-8-60) பிற்பகல் 4 மணிக்கு மேல் எமது இல்லத்தில் நடக்கும் வரவேற்பிற்கும் தாங்கள் குடும்ப சமேதரராய் சமுகமளித்து தம்பதிகளை ஆசீர்வதித்து ஏகுமாறு வேண்டிக்கொள்ளுகிறோம்.

இங்ஙனம் தங்கள் நல்வரவை எதிர்பார்க்கும்  
"சத்தியஸ்தான்"  
மல்லாகம்.  
வழக்கறிஞர் சு. நடராசா தம்பதிகள்.



# வேலைக்குத் தகுந்த கூலி தட்டுப்பாடில்லாமல் வாழலாம்

ஈழத் தமிழினத்துக்கு கைகொடுக்கும் முதலாவது கைத்தொழில் நெசவு

தொழிலாளி அருளானந்தம் பேட்டி

[ பேட்டி கண்டவர்: "மாலதி" ]

வந்தாறுமூலி, நெசவுத் தொழிலாளர் கூட்டுறவுச் சங்க நிலையம். அது தான் வந்தாறுமூலி நெசவுத் தொழிற்சாலை. 3½ வருடமாக இங்கே கடமை யாற்றும் நெசவு ஆசிரியர் திரு. காமோதரம் பிள்ளை என்னை வரவேற்று அவர்காரத் துணி உற்பத்திக்குக் காசு சமீபத்திலே இங்கு வந்த ஆசிரியர் திரு. பூபாலரத்தினத்துக்கு அறிமுகம் செய்து வைத்தார்.

"எங்கள் பகுதிக்கு நெசவுத் தொழில் புதியது தானே" என்றேன் நான்.

"ஏன் அப்படிச் சொல்கிறீர்கள்? பல்லாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பே, இன்று இயந்திரங்களால் கூடச் செய்ய முடியாத அதி தீவிர மெல்லிய 'மல்லி' துணிகளைச் செய்தவர்கள் நாங்கள்..." இப்படி என்னை மடக்கினார் திரு. பூபாலரத்தினம்.

"நீங்கள்?" என்றேன் நான் வியப்போடு.

"நாங்கள் என்றால் தமிழர்கள்."

"ஓ அப்படியா; பழங்கதைகள் பேசுவதில் பெருமை யில்லை என்று பாரதியே கூறி விட்டானே" என்றேன் சிரித்துக் கொண்டு.

"அதற்கு நான் சொல்ல வில்லை. தமிழன் தோன்றிய போதே மானம் காக்கும் ஆடை நெய்ப்பவும் தெரிந்து கொண்டான். இந்தத் தொழில் தமிழினத்துக்குப் புதியதல்ல."

"அது சரி எங்களுக்குப் புதியது தானே"

"அதுவும் சரிதான்."

"நேரம் போய்க் கொண்டேயிருக்கிறது. நான் வந்த நோக்கத்தையே மறந்து விட்டேன் போலிருக்கிறதே..." என்றேன்.

"இக்கூலியில்லை; இதோ உங்கள் பேட்டிக்குத் தாராள விட்டார் நமது தலைவர்." இது திரு. காமோதரம் பிள்ளை என்னை கவிவான குரல்.

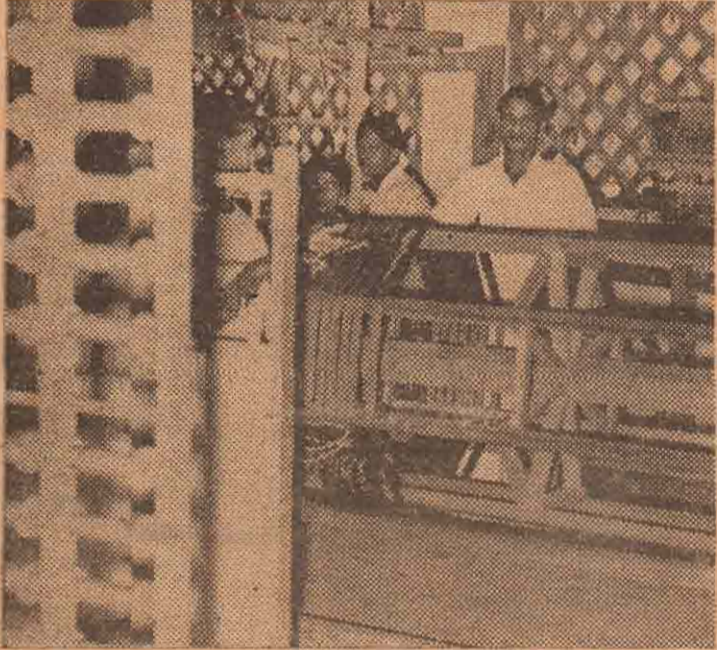
'வணக்கம்' என்றார் வந்தவர்.

'வாருங்கள் அமருங்கள்' என்றேன் நான். வந்தவர் வேறு மாருமல்லர். கணபதிப்பிள்ளை அருளானந்தம், வந்தாறுமூலி நெசவுத் தொழிலாளர் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் தலைவர்.

இந்த நெசவுத் தொழில் தான் இவரின் இப்போதைய ஜீவனத் தொழில். குடும்பத்திலே அக மூவர்கான். நானொன்றுக்கு இரண்டு ரூபாயிலே குடும்பம் சிக்கனமாக நடக்கிறது என்று பெருமையோடு கூறுகிறார். மிகுதியையும் அவர் வாயாலேயே கேட்கலாம்.

அதன் பின் இதை விட்டு அரிசி ஆலையில் 'மனோஜர்' ஆனேன். இப்படி 1½ வருடம் பறந்தது. 1957ல் வெள்ளம் வந்ததே, அத்தோடு வெளியூர் வேலை. அதன் பின் மீண்டும் இங்கு வந்தேன். இப்போது கி. மு. சங்கத் தலைவர் பதவி கூட எனக்குத் தான்.

இந்த நெசவுத் தொழிலை ஆரம்பித்து ஆசு ஒரே வருடம் தான் ஆனால் வேலைகள் அதிகமாயும் நன்றாகத் தெரியும். இதன் மூலமாக நானொன்றுக்கு 90 சதம் முதல் 4/- ரூபாய் வரை உழைக்கிறேனென்றால் நீங்கள் நம்ப மறுப்பீர்களா?



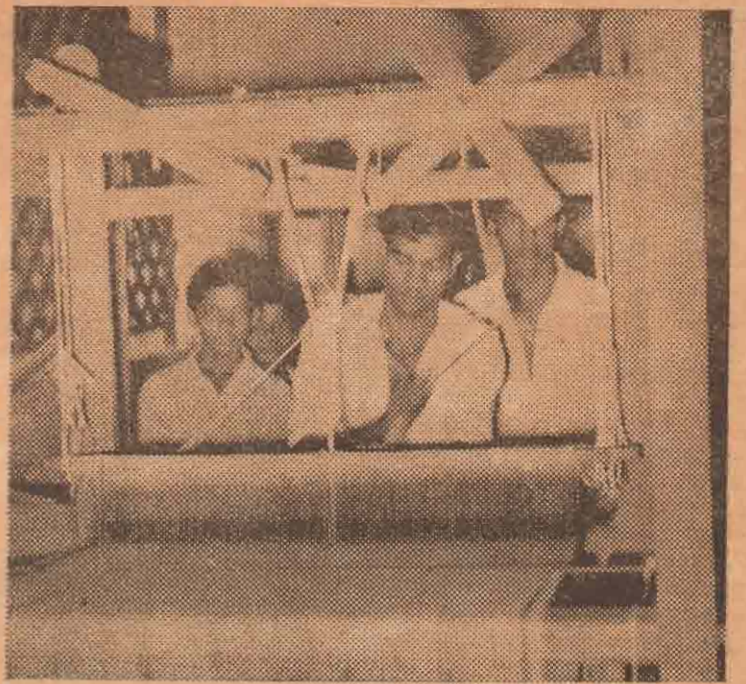
பாவோட்டம் நடக்கிறது நூல் உருளைக்கு கொடுக்க ஒருவர், உருளைமயக் கற்ற இன்னொருவர்.

"என்னைப்பற்றிச் சொன்னால் தானே தொழிலைப் பற்றிச் சொல்ல முடியும்?"

"இந்த நெசவு நிலையத்தை கிராம முன்னேற்றச் சங்கம் கட்டி ஆரம்பித்த காலத்திலே நானும் தான் பயிற்சி பெறச் சார்ந்தேன். அப்போது நான் சம்பள எண்ண தெரியும் 75 சதம். எத்தனை நாள் இருந்தான் தெரியுமா. பதினாள் 3 சதம் நாள்

நெசவை எப்படிப் பழகினேன்? சொல்லட்டுமா?

முதன் முதலில் 'வொயின்' (நீண்ட நூல் சுற்றும் கட்டை) சுற்ற விட்டார்கள். அதன் பின் 'பேர்ன்' (குறுக்கு நூற்கட்டை) சுற்றப் பழகினேன். இது முடிந்ததா? இனிப் பாவோட்டம், 'விம்' பண்ணல், கீல்ஸ் விழுத்தக் கோரித்தல், தறியில் பொருத்துதல், குறுக்கு நூல்



நெசவு நடக்கிறது; துணி வளர்கிறது.

நாடாவில் பேர்னைப் பொருத்துதல் இப்படி வரிசையாக ஒவ்வொன்றும் பழகினேன். இதன் பின் என்ன? தறியில் அமரவேண்டியது. கால்கள் மிதிக்க வேண்டியது. நெசவு ஆரம்பமாகும். நெசவு ஆரம்பமானால் துணி தானாக வளர்ந்து விடும். ஆனால் நான் தறியில் அமர்ந்தால் அதன் வளர்ச்சி வேகம் ஆமைதான். ஏன் என்று கேட்கிறீர்கள்? எனது வலது கால் பலவினமானது அதனால் வேலை ஓடாது. நெசவு செய்ய அமர்ந்தால் நிச்சயமாக எனது அன்றைய உழைப்பு 90 சதம் தான். சந்தேகமில்லை. அதனால் புத்தியாக அதை விட்டு விட்டு வேறு வேலைகளில் (நூல் சுற்றல் போன்றவற்றில்) ஈடுபடுவேன். அப்போது 4 அல்லது 5/- ரூபாய் உழைக்கலாம்.

"இந்த நெசவுத் தொழிலுக்கு அரசாங்கம் நூல்கள் கொடுக்கத் தருகிறார்களா? 2/1000 நூலில் நெய்ப்பட்டு துணிகளையே அரசாங்கம் பெற்றுக் கொண்டு, நூல் மதியைக் கழித்து நெசவுக் கூலியைத் தருகிறது. இது நிலையம் அரசாங்கத்துக்குச் சொடுக்கும் சாரம் ஒன்று ரூ. 7 சதம் 10 விடையெனும். இதிலே 3½ ரூபாய் மாத்திரம் எங்களுக்குக் கிடைக்கும். நூல் பெறுமதி ரூபாய் 3 சதம் 50 இதை அரசாங்கம் கழித்துக் கொள்ளும்."

வேட்டி, துவாய், சேலை, போன்றவற்றையும் இங்கு செய்து பொது சன விற்பனைவுக்கு வைப்போம். வேட்டி 7 ரூபாயும், துவாய் 2 ரூபாயும், சேலை 12 ரூபாயும் விலையாகிறது. சால்வை ஒன்று 4½/-, படுக்கை வீரிப்பு 7/- ரூபாவாகவும் விற்கிறோம்.

வும், சேலை 12 ரூபாயும் விலையாகிறது. சால்வை ஒன்று 4½/-, படுக்கை வீரிப்பு 7/- ரூபாவாகவும் விற்கிறோம்.

"எங்கள் சங்கத்தில் 12 பேர் அங்கத்தவர்கள். பையன்கள் கூட நெசவு பழகுகிறார்கள். சொல்லப் போனால், வேலைக்குத் தகுந்த கூலி கிடைக்கிறது."

"என்னைக் கேட்டால் நெசவுத் தொழிலால், தட்டுப்பாடில்லாமல் வாழலாம் என்பேன்"

திரு அருளானந்தம் தமது முழக்கத்தை முடித்து விட்டாரா? சரி, அவரை நான் சும்மா விடுவேனா?

"படுக்கை வீரிப்பை 2/30s நூலால் செய்கிறீர்கள். வேட்டி சேலைகள்?" இது என் கேள்வி.

நெசவு ஆசிரியர் இரண்டு வேட்டிகளையும் சேலையொன்றையும் தூக்கி மேசையில் வீசினார். "இவை ஒற்றை நூலால் செய்தவை. இதோ நான் உடுத்தியிருப்பது கூட இந்த வேட்டி தான்." பெருமையோடு கூறினார்.

நிலையத்தினுள்ளே தறிகள் ஒரு எட்டு வரை என் கண்ணுக்குப் பட்டன. அதற்கு நேர தளபாடங்களும் நிலையத்தை அடைத்துக்கொண்டதான் இருந்தன.

சில ஊக்கமுள்ள தொழிலாளர் நானொன்றுக்கு 5½ ரூபாய் பெற்றிருப்பதைக் கணக்குப் புத்தகம் கூடக் கூறியது.

(13-ம் பக்கம் பார்க்க)

## அமெரிக்க அரசியலில் நீக்ரோக்களுக்கு பங்கு!

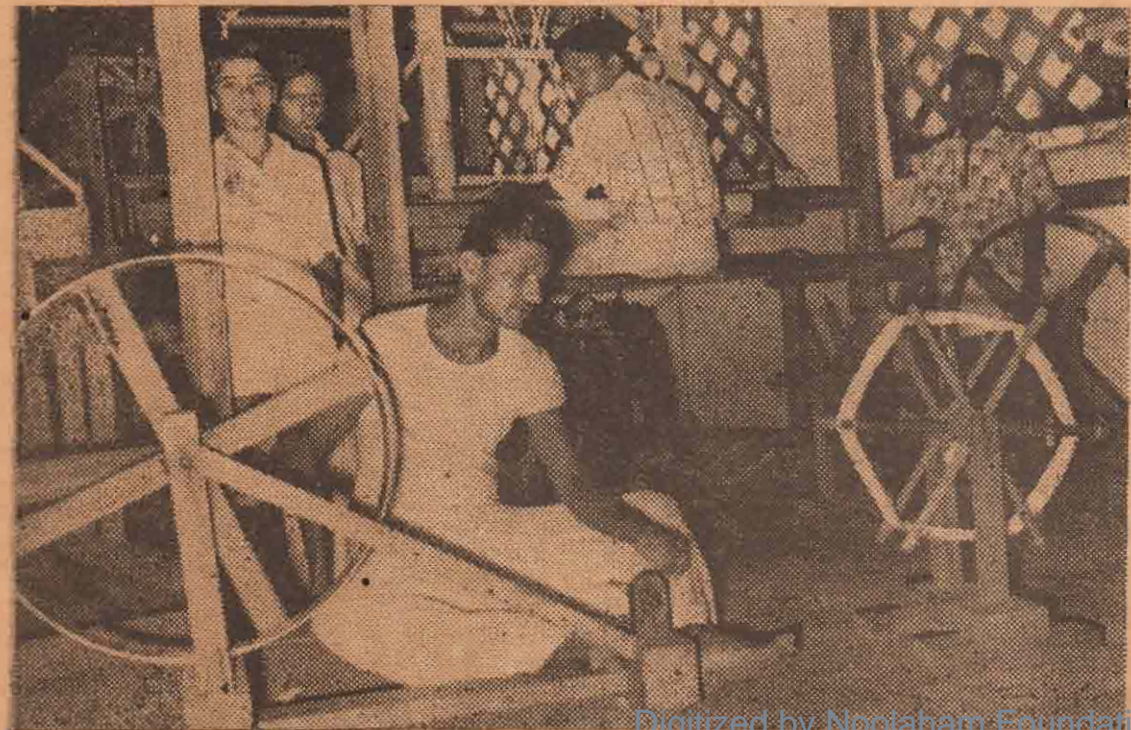
வாக்குரிமை கிடைக்கிறது

நீக்ரோக்களின் வாக்குரிமை மசோதா 80 வையாச விவாதிக்கப்பட்டு நிறைவேறியது. இறுதியாச அமெரிக்க ஜனாதிபதியும் சென்ற வாரம் அதில் கைபொப்பம் இட்டார். எனவே அது இப்பொழுது சட்டம் ஆகிவிட்டது; குடியரிமை வரலாற்றில் உற்சாக மனிக்கும் ஒரு புதிய அத்தியாயம் தொடங்கியுள்ளது.

இனவேற்றுமைத் தடை யின்றித் தென் பகுதியிலுள்ள நீக்ரோக்கள் வாக்களிக்க அரசியல் சட்ட உரிமைகளை அமல் நடத்த நீதிபதிகளுக்கு புதிய சட்டம் விளவான அதிகாரம் கிடைக்கிறது. அட்டோர்னி ஜெனரல் வில்லியம் பி. ரோசுரூ புதிய சட்டத்தின் கீழ் உடனே முதல் நடவடிக்கை மேற்கொண்டார்.

புதிய 1960-ம் ஆண்டுக் குடியரிமைச் சட்டம் தென்

பகுதியிலுள்ள மத்திய நீதிமன்றங்களுக்கு ஒரு அதிகாரம் வழங்குகிறது. அதாவது, அதிகாரிகள் வாக்குரிமையை மறுத்துக் கொண்டே வரும் இடங்களில் வாக்களிப்புத் தகுதியுள்ளவர்களை வாக்காளராகப் பதிவு செய்ய நடுவர்களை நியமனம் செய்ய நீதிபதிகள் இச்சட்டத்தால் அதிகாரம் பெறுகிறார்கள். மத்திய நீதிமன்ற இலாகா பார்வையிடுவதற்கு வாக்களிப்புச் சீட்டுகளை ஆங்காங்குள்ள அதிகாரிகள் 22 மாதங்களில் பத்திரமாக வைத்திருக்க வேண்டுமென்று இச்சட்டம் கூறுகிறது. மத்திய நீதிமன்றத்துச் சட்டங்களுக்குப் பலாத்கார முறையிலே ருடையுறு செய்வது இச்சட்டத்தின் குற்றமாகும். பள்ளிக்கூட இன ஒதுக்கல் ஒழிப்பு நடவடிக்கைகளுக்கு இடையூறு செய்வதும் இதன்படி குற்றமாகக் கொள்ளப்படும்.



பேட்டியளித்த தொழிலாளி அருளானந்தம் நூல் முறுக்குகிறார். இந்த வேலை மூலம் நானொன்றுக்கு இயான் ரூபாய் 4/- உழைக்க முடிந்தது

நாடக விழாவில்:

# துப்பறியும் தமிழ் நாடகம் "அழாதே கண்ணே"

துப்பறியும் அசல் தமிழ் நாடகங்கள் சமீபத்தில் நடைபெறுவதற்கு மிக அருமை. இந்தக் குறைபாட்டைக் களைவதற்கு கணினி டொவன் கூறி திரு. கே. யாக, ஷோ பாலச்சந்திரன் மன் ஆக முன்னணிக்கு வந்துகொண்டிருக்கும் திரு. கே. பாலச்சந்திரன் முயன்று வருகிறார்.



ஆர். எஸ். சோதிநாதன், வி. சோமசுந்தரம், வி. கனகலிங்கம், இ. எஸ். ஆதித்தன் ஆகியோரும் நடிக்கிறார்கள்.

கொழும்பு மாநகரசபை உறுப்பினர் திருமதி மீனா இரத்தினத்தின் ஆதரவின் கீழ் வயலல் 'வென்ட் ரூபகார்த்த மண்டபத்தில் 8-6-60ல் "அழாதே கண்ணே" நாடகம் நடைபெறவிருக்கிறது.



## திரு. ரொஸாரியோ பிஸ்ல சரித்திர நாடகம் "பதியூர் ராணி"

"பதியூர் ராணி" ஒரு தழுவு சரித்திர நாடகம். ஒலிகார் வைல்ட்டின் "டச் செஸ் ஒப் படுவா" என்ற ஆங்கில நாடகத்தைத் தழுவி திரு. இரத்தினம் வாடுனாவிக்கொண்ட எழுதியதை மேடைக்காக்கியிருக்கிறார் சானு.

சானுவும், ரேடியோ மாமாவும் (திரு எஸ். சரவணமூத்து) ஏ.டி. பொன்னுத்துரை ஜபாரி முதலானோரோடு சேர்ந்து நடிக்கிறார்கள்.

நாடக விழாவில் 4-ம் 5-ந் தேதிகளில் இந் நாடகம் இடம் பெறவிருக்கிறது. வயலல் வென்ட் ரூபகார்த்த மண்டபத்திலேயே இதுவும் நடக்கும்.

## நகைச்சுவை நாடகம் "வாகோட்டிக்கு"

நகைச்சுவை நாடகங்களை வழங்கி ரனிகப் பெருமக்களை வயிறு குலுக்க சிரிக்க வைப்பதில் நகைதேர்ந்த திரு. இராசரத்தினத்தின் ருஜ் நகைச் சுவை. நாடக மன்றம் "வாகோட்டிக்கு" என்ற நாடகத்தை 28-5-60 சனிக்கிழமை அணிக்கிறார்கள். இடம் பம்பலப் பிட்டி சரஸ்வதி மண்டபம்.

இந்நாடகம் முன்னர் கொழும்பில் நடிக்கப்பட்டதோடல்லாமல் யாழ்ப்பாணத்திலும் வெற்றிக் கொடி நாட்டியது என்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

## பாகப்பிரிவினை

நடிக்க திலகம் சிலாஜி வேள் எம். ஆர். ராதாவும் ஆளுக்காள் விட்டுக்கொடாமல் தத்தமது திறமை பளிச்சிட நடிக்கும் "பாகப்பிரிவினை" படம் 27-5-60 வெள்ளி முதல் சினிமாஸ் லிமிட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் திரையிடப்பட்டு வருகிறது.

வில்லை பாலையாவுக்கு இந்தப் படத்தில் நடிப்புக்கு முதலிடம் கொடுக்க யாரும் தயக்க மாட்டார்கள். இந்திய ஜனாதிபதி இப் படத்துக்கே பரிசுவழங்கினார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

மனோதத்துவக் கருத்தை உள்எடக்கியிருக்கும் இப் படத்தில் சேரேஜே 3தையும் நடிக்கிறார்.



# டட்லியின் மூளை கெட்டு...

(9-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) நாம் வெளியே வர விடப் போவதில்லை.

**ஒப்புமை இல்லை**  
"பொதுமக்களுக்குத் தெரியாமலே, அவர்கள் மேல் சாதுரியமாக ஒரு பிரதமரைத் திணிக்க முயற்சிப்பதாக" எமது கட்சி மீது குற்றஞ் சுமத்தத் துணிந்து விட்டார் சேனநாயக்கா. மீண்டும் அவர் ரூபகர்த்தி அவரை வஞ்சித்து விட்டது. ஜனநாயக உலக பாராளுமன்றச் சரித்திரத்தில், சேனநாயக்காவின் செய்கைக்கு உவமையே இல்லை. சந்தேகமான வழியில், ஒன்றுக்கு இரண்டு முறை பிரதமர் பதவியைக் கைப்பற்ற இவர்

## உண்மை புலியுடன் ரஞ்சன் சண்டை

**புலிகூட ரவித்தது**  
'பாத்தாத்' என்ற இரத்திப்படம் தயாராகிக்கொண்டிருக்கும் பொழுது அதில் கதாநாயகனாக நடித்த ரஞ்சன் ஒரு புலியுடன் சண்டை செய்ய இருந்தது.

இதைப் படத் தயாரிப்பாளர்கள் ரஞ்சனிடம் கூறியவுடன் அவரும் சம்மதித்து விட்டார். உடனே ஒரு சரீக்கை புலி கொண்டு வரப்பட்டது. அந்தப் புலியுடன் ரஞ்சன் கட்டிப்புரண்டுசண்டை செய்தார்.

இதில் மந்திரெருவேடிக்கை என்னவென்றால் ரஞ்சனுடைய சண்டையை அந்தப் புலியும் ரசித்ததாம்!

சைபான்ட தகடுதததததததத வேறெந்த நாட்டிலும் நடந்ததில்லை. ஆனால் நாட்டு மக்களின் ஆதரவில் இவர் பிரதமரான ஒரேயொரு சந்தர்ப்பம் இல்லாமலுமில்லை. (தரப்பன் சேனநாயக்காவின் மரணத்துக்குப் பின்) சைபானிலிருந்து நீர் வடிய, இவர் பொதுமக்கள் வாக்குகளைக் கோரிப் பிரதமராகிக்கொண்டதை நாம் மறுக்கவில்லை.

## கொத்தலாவலையும் பிச்சா பாத்திரமும்

எமது அபேட்சகர்கள் பட்டியலில் 45 மார்க்ஸிய வாதி களிருக்கிறார்களென்று குற்றஞ் சாட்டுகிறார். மிக அவசரமாகத் தேவைப்படும் ஒரு நாட்டுக்குத் தன்னுடைய ஒற்றர் படையின் திறமையை விளம்பரப் படுத்துகிறார் டட்லி. கிவி பிடித்த முதலாளிகள், வர்த்தகக் கம்பனிகள், அயல் நாட்டு வட்டாரங்கள் ஆகியவை இவருடைய கட்சிக்கு ஏராளமாக நிதி உதவ இத்தகைய பூச்சாண்டிப் பிரசாரிகள் உதவலாம். ஆனால் கவி வாசனையற்றும் அறிவு நிறைந்த ஏழைப் பொது மக்களை இத்தகைய பிரசாரத்தினால் ஏமாற்றி விட முடியாது. ஒரு சில பேரைத் தவிர, எமது கட்சி அபேட்சகர்களின் வரும் சென்ற மார்க்ஸிசுத் தேர்தலில் போட்டியிட்டவர்களே. இத்தகைய மார்க்ஸிய வாதிக்களைக் கொண்ட கட்சியிடம் தானா, டட்லியைப் பிரதமர் பதவியிலிருந்து வதற்குப் பிச்சா பாத்திரம் ஏந்தி விரைந்தடித்துக் கொண்டு ஓடி வந்தார் ஐ. தே. கட்சியின் முத்திரை பதிந்த துணவர், சேர் ஜோன் கொத்தலாவலா?

தன் நினைமையிலிருந்து விலக முடியாது என்பதைத் திட சித்தத்துடன் எமது கட்சி இவருக்குப் புரிய வைத்தது. அப்பொழுது தான் பிஸிப் குணவர்தனின் கட்சிக்கும் தக்க கட்சிக்கு மிடையில் பாராளுமன்றத்துக்கு உடனேயும் வெளியேயும் 900 ஒற்றுமையிருப்பதை ஐ. தே. கட்சியினர் கண்டு கொண்டார்கள்.

**டட்லி பிஸிப் கூட்டு**  
(இதைப் பாராளுமன்றத் திலேயே ஜே. ஆர். ஜெயவர்தன கூறியிருக்கிறார்) ஐ. தே. கட்சி அரசாங்கத்தைக் கெதிராக வாக்களிக்க மறுத்தது, அவ்வழியில் பிஸிப் குணவர்தன இந்தப் புகழுரைக்குத் தன் பிரதியுபகாரத்தைத் தெரிவித்துக் கொண்டார். இவர்களிருவரும் பரஸ்பரமாக ஒருவரை ஒருவர் வியந்து கொண்டது எக்கே முடிவுற்றிருக்கிறது? டெடிகமத் தொகுதியில் டட்லிசேனநாயக்காவின்

கெதிராக பிஸிப் குணவர்தன அபேட்சகரை நிறுத்து வதில்லை என உடன்பட்டு விட்டார்! இப்பொழுது தெரிவறகா கணல் பறக்கும் மார்க்ஸிஸ்டுகளுடன் யார் இரகசிய ஒப்பம் செய்து கொண்டிருக்கிறார் கென்னது?

## சமஷ்டிக் கட்சியிடம் டட்லி தூது

சமஷ்டிக் கட்சியுடன் எவ்வித சமரஸமும் செய்து கொள்ள மாட்டேன் என்று கூறையில் நின்று கொக்கரிக்கிறார் டட்லி. ஆனால் சமஷ்டி அங்கத்தவர்களுக்குப் பதவி பளிப்பதாக வாக்களித்து சேர் எட்டவேட் ஜெயத்திலக்காவையும் சேர் அருணாசலம் மகாதேவாவையும் அவர்களிடம் விழித்தடித்து துது அனுப்பியதை மறந்து விட்டாரா இவர்? பதவி ஏற்றுப் பிரதமராக முன்னரே இராணி மாணிகையிலிருந்து தேராக சமஷ்டிக் கட்சியிடம் தூதுப்பி ஒடினாரா இல்லை? அந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் புகழுக்கும் பெயருக்கும் வாகச் செய்ய இருந்த தியாகம் என்ன! இன்று துரோகத்தனத்தில் செய்யும் தியாகம் தான் என்னே என்ன! பதவி என்ற இனிப்பைக் காட்டி தம்மை மயக்க முயன்று கொண்டாரி மத்தியில் வாழ்வதிலும் பார்ச்சு, எதிரிகளின் மத்தியில் மாண்டு போவதே மேல் எனச் சமஷ்டிக் கட்சி தீர்மானித்ததில் வியப்பென்ன இருக்கிறது?

## இரகசிய உடன்படிக்கை இல்லை



சமசமாஜக் கட்சியுடனும் கொகம்புனியி கட்சியுடனும் தேர்தல் ஒப்பந்தம் எதுவும் நாம் இரகசியத்தில் செய்து கொள்ள வில்லை. கடந்த மகாயுத்தத்தில் கூட பிரிட்டனும் அமெரிக்காவும் ரஞ்லாவின் உதவியை நாடியிருக்கின்றன. பயங்கரமான ஒரு விஷயத்தை நினைத்துக் கட்ட எடுக்கும் நடவடிக்கை இல்லை. கடந்த பாராளுமன்றத்தில் கத்திரிக் கட்சி அங்கத்தவர் சேர்ந்த தம்பக்கம் கவர்ந்து கொள்வதிலோ, கறையப் படுத்துவதிலோ தீவிர தோஷி கண்டது ஐ. தே. கட்சி. முதலாளித்துமும், அதன் கூட்டாளியான அடக்குமுறையும் இந்தத் தேர்தல் ஒப்பந்தத்தின் பயனாக நிச்சய தோஷியை அடையப் போகின்றன. இதை நினைக்கும் போது சிலருக்கு மிகுந்த துக்கமும் வெட்டமும் மேலிடுவதற்கு நாம் என்ன செய்ய முடியும்?

"தேசிய நலவுரிமைகள்" என்ற போர்வையில் சுதந்திரக் கட்சித் தலைவர்களிடையே சொந்த ஆசைகளோ கணவுகவோ எதுவும் இல்லை.

**பணம்! சேமியுங்கள்!! பணம்!!!**

# இன்றே நாஷனல் பாட்டரிகளைப்

**பாவிக்க ஆரம்பித்து அதிக லாபம் பெற்று ஆனந்தியுங்கள். நீடியகாலம் பாவிக்கிறது**

**விஸையோ மிகக் குறைவு**

**எஸ். யூ. முகம்மது ஹாஜியார்**

70, டாம் வீதி, கொழும்பு. போன் 7653 ★ 143, மெயின் வீதி, காலி. போன் 1525

# மேல் மாகாணத் தலைமை ஆசிரியர்கள் சங்கம் உதயம்

## 'ஆசிரியர்கள் என்ன எடுப்பார் கைப்பிள்ளைகளா?'

சங்கத்தலைவர் சோதிநாதன் கேள்வி

“பாடசாலை ஆசிரியர்கள் என்ன, எடுப்பார் கைப் பிள்ளைகளா? ஆசிரியர்கள் மேல் குதிரைவிட எண்ணுகிறார்கள் சில முகாமக்காரர்கள். தமது கடமைகளைச் சரிவர இவர்கள் உணர்ந்து கொள்ளாதிருப்பதன் விளைவு இது. அதுதான் போகட்டும் என்றால் சம்பள விஷயத்தில் கவன் இலாகா வேறு கைவைத்து வித்தை காட்டி வருகிறதே! 1954-ம் ஆண்டுக்கு முன் சேவை ஆரம்பித்த ஆசிரியர்களுக்கு இரண்டு வருட சம்பள ஏற்றம் இல்லை! இது பெரும் அக்கிரமம்-அநீதி; ஒழிக்கப்பட வேண்டும்.”

மேற்கண்டவாறு மேல் மாகாணத் தலைமை ஆசிரியர்கள் சங்கத் தலைவர் (கொழும்பு பண்டாரநாயக மாவத்தை கணபதி வித்தியாயலயத் தலைமை ஆசிரியர்) வித்துவான் இ. சி. சோதிநாதன் மேற்படி சங்க அங்கு ராரிப்பணக் கட்டடத்தில் பேசும்போது காட்டமாகக் கூறினார்.

மேல்மாகாணத் தலைமை ஆசிரியர்கள் சங்க அங்கு ராரிப்பணக் கட்டடம் அணிமையில் கணபதி வித்தியாயலய மண்டபத்தில் திருமதி எம். எம். பெரினாடோ தலைமையில் நடைபெற்றது.

திரு சோதிநாதன் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது— “மேல் மாகாண ஆசிரியர்கள் சங்க சங்கி பல குட்டிக்கவராவ தற்கு காரணம் என்ன? சங்கங்களில் உள்ளவர்கள் பதவி ஆகை! ஒரே பதவிப் பித்தா! ஒருவருக்கு பதவி கிடைத்துவிட்டால் அவர் அப்புறம் வேறு யாருக்கும் சந்தர்ப்பம் கொடுக்கமாட்டார். இன்னொரு சீரகேடு; அதாவது ஒரே பாடசாலையில் உள்ள ஆசிரியர்களுக்குள் எல்லாப் பதவிகளையும் பகிர்ந்துகொள்கிறார்கள். இப்படியான அவங்கோலிகள் எமது சங்கத்தில் வேண்டாம்” இவ்வாறு பேசி முடித்தார் அவர்.

மற்றும் பேச்சாளர்களின் கத்தின் அவசியத்தை வலியுறுத்தியதோடு உரிமைப் பிரச்சினையும் எழுப்பினார்கள். சங்கங்கள் எத்தனையோ இருந்தும் மேல்மாகாணத் தலைமை ஆசிரியர்களின் பிரச்சினைகளுக்கு பரிசீலனை தேட அவை பயனற்றவையாய் இருப்பதால் தமக்கெனத் தாம் ஒரு சங்கத்தை அமைத்துக்கொள்வதைத் தவிர வேறு வழியில்லை என்றும் சொன்னார்கள். பாடசாலை முகாமக்காரர்கள் மீதும் கல்வி இலாகாமீதும் பேச்சாளர்களின் உணர்ச்சி வேகம் கட்டுமிற்ப் பாய்ந்தது.

திருவாளிகள் பொ. நடராசா, பி.சரவணமுத்து, எஸ். எம். இஸ்ஹாக் ஆகியோர் பேசினார்கள். சங்கத்தின் சார்பாக விரைவில் கலை விழா ஒன்றை நடத்துவது என்று தீர்மானிக்கப்பட்டது.

பின்வருவோர் நடப்பு வருட உத்தியோகத்திற்காக கத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்:—

வேலைக்கு தகுந்த

(11-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) நெசவு வளர் வேண்டும் என்று மனமார் வாழ்த்தினான். கட்டாயம் வளரும்! என்றார் திரு தாமோதரம் பிள்ளை.

“பிள்ளைகளும், தொழிலாளரும் ஒழுங்காக வந்து, கவனமாகத் தொழிலில் ஈடுபட்டால், ஈழத் தமிழினத்துக்கு கை கொடுக்கும் முதலாவது கைத்தொழில் நெசவாகவே யிருக்கும்” என்று மிக ஆர்வத்தோடு அவர் கூறி ஊழத்தார்.

தலைவர்: வித்துவான் இ. சி. சோதிநாதன், உபதலைவர்: திருமதி எம். எம். பெரினாடோ, செயலாளர்: திரு எஸ். எம். இஸ்ஹாக், உதவிச் செயலாளர்: திருமதி எல். செபஸ்தியான், பொருளாளர்: திரு பொ. நடராசா, நிர்வாக குழு உறுப்பினர்கள்: திருவாளர்கள் பி. சரவணமுத்து, பி. ஜோசப், திருமதி என். கந்தையா, திருமதி எம். நைனாள்.

# உலக....

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) வெளியூர்களில் குடும்ப சிட்டு உதய தாரகை மன்றம், தம்ப செட்டி திருவள்ளுவர் நெறி மன்றம், உடுப்பிட்டி இனத்தமிழர் இயக்கம், ஊவா மாகாணத் தமிழ்ச் சங்கம், அறிநன் திருவள்ளுவர் விழாமன்றம், கண்டி திருவள்ளுவர் கழகம், மன்னார் மாவட்ட இந்து இளைஞர் சங்கம், துணுக்காய் சன சமூக சிவையம், நாவலப் பிட்டி இந்து வாலிபர் சபை முதலியன வள்ளுவர் விழாவைச் சிறப்பாகக் கொண்டாட முயல்கின்றன.

யாழ்ப்பாணம் நகரசபை மண்டபத்தில் யாழ் சமூக சேவா சங்கம் பெரு விழா ஒன்றை ஒழுங்கு செய்திற்று.

# “மதி மங்கை”

(14-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) தொடங்கிவிட்டனர். பாத்தையிலாமலே வான் வெளியிலே நாம் நடந்து கொண்டிருந்தோம். பயம் வந்து சூழ்ந்து கொண்டே இராணி. அப்போதுதான் அவள் சிரிப்பின் பொருளறிந்தேன்.

# சிங்கள பொதுமக்களே....

(8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) உறுதி கூறி இருக்கின்றது என்பதை பொது ஜனங்கள் அறிந்து கொண்டதற்காக இங்கு குறிப்பிட வேண்டியிருக்கிறது.

இரகசிய உடன் படிக்கை சிறீ லங்கா சுதந்திரக்கட்சி—பெடரல் கட்சிகளின் இந்த உடன் படிக்கைகளில் படி அனுராதபுரம், பொலநறுவை உட்பட வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களிலுள்ள ஏனைய குடியேற்றத் திட்டங்களுக்குக் கொடும் பேராபத்து வரப்போகிறது. பொது மக்கள் பொங்கி எழ வேண்டிய சந்தர்ப்பம் அண்மிவிட்டது.

கொண்டிருந்தான். யாருமே என்னைக் காணவில்லை என்ற எண்ணத்துடன் பாரதியின் ‘அழகுத் தெய்வம்’ என்ற பாட்டின் முதலடியான “மங்கியதோர் நிலவினிலே.....” என்ற வரியை மூனு முணுத்தேன். சிரிப்போலி திரும்பினேன். அங்கே பாரதி கண்ட அழகுத் தெய்வமாக நின்று கொண்டிருந்தான் சினேகிதி இராணி. அப்போதுதான் அவள் சிரிப்பின் பொருளறிந்தேன்.

கமக்காரர்களே எச்சரிக்கை

ராசரட்டை கமக்காரப் பெருமக்களே விழித்தெழுநீர்கள்! நீங்கள் பெரும் ஆபத்தை எதிர் நோக்கியுள்ளீர்கள். இவ்வாபத்திலிருந்து விடுபடவேண்டிய இன்றே ஒன்று படுங்கள். வருகின்ற பொதுத் தேர்தலின் பின் சிறீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் அரசாங்க மேற்படி நீங்கள் இருக்கும் இடங்களிலிருந்து நீங்கள் துரத்தப்படுவதைத் தடுக்க முடியாது. சுதந்திரக் கட்சி—பெடரல் கட்சிகளின் இந்தப் பயங்கர ஒப்புத்தகத்தை கிழித்தெறிவதற்கு உங்களை அந்த இடங்களில் கொண்டுவர வேண்டிய வேற்றிவைத்த ஐக்கிய தேசிய கட்சி பிரயாசைப்படுகிறது. எனவே ஐக்கிய தேசியக் கட்சி அரசாங்கத்தை அமைப்பதற்கு கட்சியால் உங்கள் பிரதேசத்தில் தேர்தலுக்கு நிறுத்தப்பட்டிருக்கும் அபேட்சகரையே தெரிந்தனுப்புககை. இல்லாது போனால் உங்களுக்கு பெரும் ஆபத்து தான் ஏற்படும் என்பது நிச்சயம்.

இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது

# எல்பின்ஸ்டன் 3-வது வாரம்!

ஏ. நாகேஸ்வரராவ்—பத்மீனி—ராகினி நடிக்கும்

# தெய்வமே துணை

கெயிட்டி 10-வது வாரம்! எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன்—மைனாவதி—பிரேம்நசரி நடிக்கும்

# கல்யாணிக்குக் கல்யாணம்

செல்லமஹால் 10-வது வாரம்!

சிவாஜி கணேசன்-வைஜயந்தி மாலா - சரோஜாதேவி நடிக்கும்

# இரும்புத் திரை

ரெடுக்ஸி குமாரி—ஸ்ரீராம் நடிக்கும்

# யானை வளர்த்த வானம்பாடி

# ஹஜ்ஜுப் பெருநாளை முன்னிட்டு

ஜூன் 3-ம் திகதி வெள்ளி முதல்

# முருகன் ராணி ராஜேஸ்வரா

(ஜிந்துப்பிட்டி) (யாழ்ப்பாணம்) (மட்டக்களப்பு)

ஏ. நாகேஸ்வரராவ்—சிவராவ்—ஸ்ரீ ரஞ்சனி கிருஷ்ணகுமாரி—ஹேமலதா—சுரபி பாலசரஸ்வதி நடித்த

# அரசாளப் பிறந்தவன்

இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது!

முருகன் [ஜிந்துப்பிட்டி]

# எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் சங்கரவர்த்தி திருமகள்



# கழகச் செய்திகள்

இலங்கை நடிகர் சங்கம்

இலங்கை நடிகர் சங்கச் செயற்குழுக்கூட்டம் கடந்த 19-5-60ல் திரு. ஏ. ஏ. ராஜேந்திரம் தலைமையில் கூடிற்று.

“இலங்கையிலுள்ள எல்லா நாடக நடிகர் கலை மன்றங்களையும் ஒன்றாக இணைத்து நல்லுறவையும் நல்லெண்ணத்தையும் வளர்ப்பதோடு கலையும் கலைஞர்களுக்கும் வளம் பெறச் செய்வதுமே நடிகர் சங்கத்தின் முக்கிய நோக்கமும் இலட்சியமும் என்பதை வெளிப்படுத்து முகமாக நடிகர் சங்கத்தினால் விழாவை மிகச் சிறப்பாகக் கொண்டாடவுமே தீர்மானிக்கிறது” இவ்வாறு நடிகர் சங்க செயற்குழு ஏகமனதாக ஒரு தீர்மானத்தை நிறைவேற்றியது.

## பகுத்தறிவு இயக்க சொற்பயிற்சிக் கூட்டம்

அகில இலங்கை பகுத்தறிவு இயக்கக் கோக்குவில் இளை சொற்பயிற்சிக் கூட்டம் கடந்த 15-5-60ல் கொக்குவில் சன சமூக படிப்பகத்தில் தலைவர் திரு. ச. சீவகாருண்யம் தலைமையில் ஆரம்பமாகியது.

திரு. சி. அரியபுத்திரன் “நாம் செல்லும் பாதை” என்னும் தலைப்பில் பேசினார்.

## சாம்பற்றிவு கி. மு. சங்கத் தலைவர் பேச்சு

“சமயத்தை அடிப்படையாகக் கொள்ளாத வாழ்வு மாகுலிய இல்லாக் கப்பல் போன்று நடுக் கடலில் தத்தளிக்க நேரிடும்” என திரு. வ. நா. தம்பிராசா, சாம்பற்றிவு கிராமச் சங்கத் தலைவர் மாகிகளையுமாரியம் மன் கோயில் திருவிழா விளையோது பேசுகையில் கூறினார்.

திருமலை விழலானந்த கழகத்து மாணவ மாணவிகள் கூட்டு வழிபாடு நிகழ்த்தினார்கள்.

## செயலவை தெரிவு

சாம்பற்றிவு மாணவர்களையுமாரியம் மன் கோயில் புனருத்தாரணத்திற்கென சாம்பற்றிவு மக்கள் சமீபத்தில் கூடி ஓர் செயலவையை நிறுவியுள்ளனர். புனருத்தாரணச் செயலவைக்குத் தலைவராக சாம்பற்றிவு கிராம அதிகாரி திரு. எஸ். சுப்ரமணியமும் செயலாளராக திரு. வ. நா. தம்பிராசாவும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

**அகில இலங்கை தமிழ் மன்றத் தேர்வு**  
தமிழ் மன்றக் கழகம் சென்ற மார்ச்சு மாதம் நடத்திய அகில இலங்கைத் தமிழ் மன்ற தேர்வுக்குத் தேர்வியவர்கள் ஞா. பின்வருவோர் பரிசுகள் பெறுகின்றனர். இப்பரிசுகள் யாவும் மாத்தேயில் நடைபெறும் எட்டாவது திருக்குறள் மகாநாட்டில் 5-6-60-ல் வழங்கப்படும்.

**பதக்கப்பரிசில்கள்**  
முதற் பரிசுக்குத் தங்கப் பதக்கமும் ஏனையவற்றுக்கு வெள்ளிப் பதக்கங்களும் வழங்கப்படும்.  
மேற்பிரிவு முதலாம் பரிசில்—ச. மங்கையர்க்கரசி (காரைநகர்) இரண்டாம் பரிசில்—மா. இசைக்கி (மாத்தேய) மூன்றாம் பரிசில்—ச. புனிதவதியார் (கொழும்பு) நான்காம் பரிசில்—அ. அருள்பு (இறக்குவாண்)

மத்திய பிரிவு முதலாம் பரிசில்—ந. வள்ளிநாச்சியார் (இறக்குவாண்) இரண்டாம் பரிசில்—த. நல்லறாயகி (சரவெட்டி) மூன்றாம் பரிசில்—பி. இ. இராசரத்தினம் (பின்னா) இறக்குவாண் நான்காம் பரிசில்—சி. சிவபாக்கியம் (பன்னில)

கீழ்ப்பிரிவு முதலாம் பரிசில்—பொ. பொன்னம்மா (முள்ளியவண்) இரண்டாம் பரிசில்—ச. செகசுந்தரி (முள்ளியவண்) மூன்றாம் பரிசில்—இ. புட்பராணி (சுவிபுரம்) நான்காம் பரிசில்—ஆ. கமலாட்சி (இறக்குவாண்)

தொடக்கப்பிரிவு முதலாம் பரிசில்—ச. கமலநாயகி (யாழ்ப்பாணம்) இரண்டாம் பரிசில்—ச. சிவசுந்திராதேவி (முள்ளியவண்) மூன்றாம் பரிசில்—அ. மங்கையர்க்கரசி (காரைநகர்) நான்காம் பரிசில்—லா. சரோசினி தேவி (கிரிமலை)

வயது குறைந்தவருக்குரிய பரிசில்  
செல்வி த. நளினி (கிரிமலை) பிறந்த தேதி 24-6-54.

**புத்தகப் பரிசில்கள்**  
மேற்பிரிவு:—ச. மகாதேவி (சரணவாய்)  
மத்திய பிரிவு:—ச. நல்லநாயகி (சரணவாய்) சி. சிவபாக்கியம் (பன்னில)  
கீழ்ப்பிரிவு:—இ. தவரத்தின் (புறக்குறிவு), வே. இராசேஸ்வரி (அனவெட்டி), த. சச்சிதானந்தன் (காரைநகர்), இ. சற்குணராசா (சுவிபுரம்), நா. திருவடிமலர் (திருக்கோணமலை), அ. காமாட்சியம்மா (நீர்

வேலி), ச. கனகராசா (யாழ்ப்பாணம்), இ. தனலட்சுமி (யாழ்ப்பாணம்), பொ. சிவநாமதேவி (வேலி).

**தொடக்கப்பிரிவு:—**  
த. சித்தானந்தன் (காரைநகர்), சி. சாந்தா (கொழும்பு) ந. ரசனி (சண்டிருப்பாய்), தா. நீலாம்பிகை (சரணவாய்), அ. செயசுந்தரி (பன்னில), க. நவமணி (முள்ளியவண்), ச. வாலாம்பிகைதேவி (யாழ்ப்பாணம்), ச. அற்புதசிகாமணி (யாழ்ப்பாணம்), சோ. ஞானசுந்தரம் (யாழ்ப்பாணம்), கா. புஸ்பராணி (கிரிமலை).

**மாஸ்டர் சிவலிங்கம் கௌரவிக்கப்பட்டார்**  
சென்னையில் நடைபெற்ற சர்வதேசக் கலைஞர்கள் விழாவில் இலங்கைத் தமிழ் கலைஞர்களின் சார்பில் பங்குபற்றிய திரு. மாஸ்டர் சிவலிங்கத்திற்கு 13-5-60 மட்டக்களப்பு அரசினர் கல்லூரி கலை மன்றத்தினரால் “சிரிப்பு மன்னன்” என்னும் பட்டம் சூட்டிக் கௌரவிக்கப்பட்டது. கூட்டத்திற்கு மன்றத் தலைவர் திரு. எஸ். கதிர்காமத்தம்பி தலைமை தாங்கினார்.

**சன சமூக நிலைய சமாஜ விழா**  
யாழ்ப்பாண மாவட்ட சன சமூக நிலையங்களின் சமாஜ விழா இவ்வாண்டு செப்டம்பர் மாதமளவில் யாழ்ப்பாண நகர மண்டபத்தில் நடைபெற விருக்கின்றது. இதற்கான ஏற்பாடுகளைச் சமாச விழாச் சபையினர் செய்து வருகின்றனர். சமாச விழா நிகழ்வதன்மூலம் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த பதினொரு காரியாதிகாரிகளின் பிரிவுகளிலும் சமாச உப விழாக்கள் நடைபெறவிருக்கின்றன. இயலரங்கம், இசையரங்கம், கையரங்கம், விளையாட்டரங்கம் என நான்கு பிரிவாக நடைபெறவிருக்கும் இவ்விழாப் போட்டிகளில் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த சன சமூக நிலையங்களையும் கலந்து கொள்ள விருக்கின்றனர்; பிரஸ்தாப போட்டிகளுக்கான விண்ணப்பங்கள்

அனைத்தும் 15-6-60 வரை சமாசச் செயலாளரால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படவிருக்கின்றன என்று அறிவிக்கப்படுகிறது.

## உதயசூரியன் நாடக மன்றம்

உதயசூரியன் நாடக மன்றத்தாரின் மூன்றாவது வெளியீட்டுக்கான “நாடக துவக்க விழா” கடந்த 15-5-60ல் மன்றப் பணிமனையில் தென்னிந்திய சினிமா நடிகர் சங்க உறுப்பினர் திரு. பி. ஏ. மாறன் தலைமையில் நடைபெற்றது.

அப்போது கலைஞர்—மு. கருணாநிதி தீட்டிய “மணிமகுடம்” நாடகத்தை மன்றத்தின் மூன்றாவது வெளியீடாக அரங்கேற்றுவதென தீர்மானிக்கப்பட்டது. அதன் பின் நடைபெற்ற மன்றத்தின் நடப்பு வருட நிர்வாகிகள் தேர்தலில் திரு. கே. கே. கெங்காதரன் தலைவராகவும், திரு. பி. ஏ. மாறன் செயலாளராகவும்—மன்ற விளம்பரத்துறை நிர்வாகியாகவும், திரு. பி. ஏ. கோகன் பொருளாளராகவும், திரு. இராசசயாதுணைப் பொருளாளராகவும், மன்றத்தின் நிர்ந்தரபயிற்சியாளராக “ரோமி யோ ஜூலியட்” புகழ் திரு மு அன்பரசனும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பின் திருமதி வில்லியின் நன்றியுரையுடன் விழா இனிது முடிவுற்றது.

## தொழில் நுட்பக் கல்லூரி மாணவர் மன்றம்

யாழ்ப்பாணம் சுண்டிக்குளி தொழில் நுட்பக் கல்லூரி மாணவர் மன்றத்தின் வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டம் கடந்த 5-5-60ல் கல்லூரி அதிபர் திரு. ஜே. இராசையா தலைமையில் நடைபெற்றது.  
மன்றத்தின் நடப்பு வருட உத்தியோகத்திற்கான பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.  
போஷுகர்: திரு. ஜே. இராசையா, தலைவர்: செல்வன் எஸ். மகேஸ்வரலிங்கம், உப தலைவர்: செல்வன் எஸ். கே. துரைராஜா, செயலாளர்: செல்வன் டி. நற்குணமாணிக்கம், தனாபிகாரி: செல்வன் வி. மகேந்திரன், உப செயலாளர்: செல்வன் எஸ். சிவலிங்கம், நிர்வாக சபை அங்கத்தவர்கள்: செல்வன் கே. சிவலிங்கம், செல்வன் எஸ். இரவீந்திரன், செல்வன் எஸ். பாலசுப்பிரமணியம், செல்வன் கே. குமார சுப்பிரமணியம்.

## காத்தான்குடி மத்திய கல்லூரி

சென்ற வருடம், டிசம்பர் மாதம் நடைபெற்ற பொதுத் தராதர வகுப்புப் பரீட்சையில், சென்ற நாளைந்து வருடங்களை விட காத்தான்குடி அரசினர் மத்திய கல்லூரி மாணவர்கள் மிகத் திறமையாகச் சித்தியயி இங்குள்ள பொது மக்களின் நன் மதிப்பைப் பெற்றுள்ளார்கள்.  
சென்ற முறை பரீட்சைக்குத் தோன்றிய ஒன்பது மாணவர்களில், ஒரு மாணவியைத் தவிர, மூன்று பேர் நல்ல திறமையான சித்தியும் குறிப்பிடத்தக்கது.

## “நேரடி நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்”

இளைஞர் அருள் நெறி மன்றத்தில் தமிழ் மாணவர்களுக்குச் சிங்களம் படிப்பிப்பதை உடனடியாக நிறுத்திவிடும்படி, இளைஞர் அருள் நெறி மன்றத் தலைவரும், திருக்கோணமலை இலங்கா சமாசுமாராஜக் கட்சிக் கிளையின் பொருளாளருமான திரு. பெ. கணகநாதபிள்ளையையும் மற்றும் உறுப்பினர்களையும் கேட்டுக் கொள்ளும் தீர்மானம் ஒன்றையும் சாம்பற்றிவு கிராமச் சங்கம், திருமலைத் தமிழ் வாலிப மூன்றணி, கட்டைப்பறிச்சான் கிராமச் சங்கம் ஆகியன கூட்டு வேண்டுகோள் ஒன்றின் மூலம் விடுத்துள்ளது.

அந்த வேண்டுகோளில், சிங்களம் படிப்பிப்பதை நிறுத்தாவிட்டால் நேரடி நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமெனவும் எச்சரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

## வீரமல்வத்தைக் கி. மு. சங்கம்

வீரமல்வத்தை கிராம மூன்றேற்றச் சங்கத்தின் 12-வது வருடாந்த பொதுக் கூட்டம் கடந்த 8-5-60ல் தலைவர் திரு. கா. காத்தமுத்து தலைமையில் வீரமல்வத்தைப் பாடசாலையில் ஆரம்பமானது. கூட்ட அறிக்கை வாசிக்கப்பட்டது. சங்க வளர்ச்சி பற்றிச் சங்கப் போஷுகரும் கிராமத்தலைவரும் திரு. சி. செல்வத்துரை உரை நிகழ்த்தினார். சங்க வளர்ச்சியைப் பலரும் பாராட்டினார்கள்.

கடைசியாக கீழ்க்கண்டவர்கள் நடப்பு வருட உத்தியோகத்திற்கான தெரிவு செய்யப்பட்டனர்:—

போஷுகர்: திரு. கா. காத்தமுத்து, தலைவர்: திரு. க. செல்வையா, காரியதரிசி: திரு. மு. செல்வராஜா, உபகாரியதரிசி: திரு. கா. சாயித்தம்பி, தனாபிகாரி: திரு. நா. வேலுப்பிள்ளை, உப தலைவர்: திரு. செ. பாலசுந்திரன், நிர்வாக சபை அங்கத்தவர்கள்: திரு. சித்தாத்து, திரு. வே. சின்னத்தம்பி, திரு. வ. அழகையா, திரு. சா. பூபாபிள்ளை.

## வியாபாரத்திற்கு விளம்பரம் செய்தல்

உங்கள் நீடித்த எழிலுக்கு ‘எலைட்’ கப்பர்லோன் ஜோர்ஜ் என்னும் அழகின் அணிகலனை அணியுங்கள்.

பார்வைக்கு மட்டும் அழகில், அவை நவீன ஹலிவுட்களால் இணக்கப்பட்டிருப்பதாக உறுதியாக உறைக்கின்றது.

இன்னும் அழுக்குப் பிடியாமல், கருக்காமல், மடிப்புக் குலையாமல் இருக்கக் கூடியது ‘எலைட்’ கப்பர்லோன் ஜோர்ஜ்

தற்புதமான டிசைன்களிலும் எடுப்பான கலைகள் வர்ணங்களிலும் இடைக்கின்றன.

**குண்டன்மால்ஸ்,**  
லிமிட்டெட்,  
கொழும்பு.

## என் தங்கை!

(10-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
யும்? வாழ வேண்டிய அவளுக்கு ‘வடு’ ஏற்படுத்த நேரமாகாது இந்த ஊருக்கு, பின் ‘உடைமூடி’ கொண்டா அதன் வாயை மூட முடியும்?  
நானே கச்சேரியில் கையெழுத்திட வேண்டுமாம்... அட ஆண்டவா!  
“யாரது கிணத்திலே வாளியை இப்படிப்போட்டு அடிக்கிறது...?” அப்பா முற்றத்திலே இருந்து கத்தினார். என் சிந்தனை கலைத்தது. சுற்று முற்றும் பார்த்தேன். அதிகாரி—இன்னும் நிலந் தெனியவில்லை போலும். ஒரு முடிவுக்கு வந்தவனாக வாரிச் சுருட்டி எழுந்தேன்.  
பதிவுக்குப்போவதற்காகப் பின்னே நேரத்தோடு எழுந்து விட்டானென அம்மாவுக்கு ஓரே மிழ்ச்சி. ஆனால், “அம்மா, அவளை எனக்குப் பிடிக்க வில்லை...” இவ்வளவு தான் நான் சொன்னேன். அதைச் சொல்லி முடிப்

பதற்கு எங்கிருந்து தான்தேரியத்தைக் கடன் வாங்கினேனோ தெரியாது. பெரிய ஆண்பிள்ளையாம், நெருசை நிரிந்தித்த தடவிப் பார்த்துக் கொண்டேன்.  
யாரையும் பார்க்கவோ, பேசவோ எனக்குப் பிடிக்கவில்லை. மட்டக்களப்பிலிருந்து காலை ஆறு மணிக்குப் புறப்படும் வண்டிக்காகப் புகையிரத நிலையத்தை நோக்கி வேகமாக நடந்தேன். நேரம் சரியாக இருந்தது. ஆனாலும், ‘டிக்கட்’ வை வாங்கிக் கொண்டு வருவதற்குள் வண்டி நகர ஆரம்பித்து விட்டது.  
வேகமாகத் தாவி, உள்ளே ஏறிய வேகத்தில் யாரிமீதோ தடுக்கி விழுந்து நிமிர்ந்தேன். அங்கே சலனமற்ற முகத்தோடு இருந்தாள் அவள்!...  
‘கிடு கிடு’ வென்ற பேரிரைச்சலோடு ‘கரிக்கோடு’ வண்டி வேகமாகத் தொடங்கியது.

# கண்டுக்களிக்குத் தவருதீர்கள்!

இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது!

கிங்ஸ்லி காமினி பிளாஸா

(கொழும்பு)

(மருதானை)

(வெள்ளவத்தை)

நவா வெலிங்டன் மனோகரா

(கொம்பனித்தெரு)

(யாழ்ப்பாணம்)

(யாழ்ப்பாணம்)

விஜயா வெம்பிளி விஜிதா

(மட்டக்களப்பு)

(கண்டி)

(மஸ்கேலியா)

மொடர்ன் ஸ்ரீ கிருஷ்ண ஜெப்பிட்டர்

(புதுளை)

(திருகோணமலை)

(குருணாகலை)



நடிப்புக்கோர் திலகமெனத் திகழ்கின்ற சிவாஜி கணேசன்-செம்மல்  
நாடெங்கும் கலைத்திறத்தால் புகழ் மணக்கும் பூ மணக்கும்  
பொற்பாவையெனத் திகழ்கின்ற பி. சரோஜாதேவியுடனே  
பேராற்றல் காட்டுகின்ற பெருநடிகர் குழுவும்  
பாராட்டுப் பெறுகின்ற பாண்மையிலே நடித்து.....

தமிழ் கொழிக்கும் எழுத்தாலே  
தன்மானம் செழிக்கின்ற கருத்தாலே-பட  
அமைப்பு முறை-படைப்பு முறை நனி சிறக்க மேன்மைமிகு

## நடிகர்கள்



சிவாஜி கணேசன்-எம். ஆர். ராதா-  
பி. சரோஜாதேவி - பத்மினி பிரியதரிசினி  
டி. எஸ். பாடையா-எஸ். வி. சுப்பையா  
எம். வி. ராசம்மா-சி. கே. சரஸ்வதி  
எம். என். நம்பியார்-என். லலிதா  
கே. எம். நம்பிராஜன்-சி. டி. ராஜகாந்தம்

ஆகியோர் நடித்த

சரவண பிலிம்ஸ்ஸாரின்

# யாகப் பிரிவினை

கதை வசனம்: எம். எஸ். சோலைமலை

பின்னணி: சுவந்தரராஜன், சீர்காழி கோவிந்தராஜன்,  
பி. லீலா, சுசீலா, ஜமுனாணி, ராஜேஸ்வரி

இசை | திரைக்கதை—டைரக்ஷன்  
வீஸ்வநாதன்-ராமமூர்த்தி. ஏ. பீம்சிங்